工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台政新字第壹弍號
中華民國內政部內銷登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一二零零號

本港興建核電廠 政府明年可決定

【本報訊】香港明年底即須決定是否建核子電廠，如欲於一九八〇年代維持可靠之電子供應。

鑒通消息謂，此項決定之必要，係因須予某種方式之預備供應以充份準備，以防萬一主要供源出毛病。

現時兩家公司之常規擴充計劃不能應付今後二十年之所有預期之需求。

如一九八五年尚無核子電廠，爲求此項預備供應，則常規電力供應勢須配給。

日前年中某一時間本港電力最大之需求係爲十五億瓦特。

到一九八四年時預料可能加倍，若有預備設施，則總產電能量應在四十億瓦特左右。

據報，即使本港實行一九八四年建成核子電廠之計劃，該廠之發電亦祇能供應預期屆時需要之三分一。

日前研究是否可建之六億伏特核子電廠，係今天市上可以購置最小型之商用核子廠。但即使有關當局決定進行，本港亦不可能完成改用核子電，因保留現有之常電廠更爲經濟。

返家梯間被非禮 少女受辱一小時

警員掩至一疑人被捕

【本報訊】港島灣仔交加街九至十一號梯間，今晨發生少女被飛仔押往暗角非禮達一小時之驚人事件；幸而正當飛仔擬進一步有所企圖時，少女拚命掙扎並高聲呼救，驚動街坊報警，警員聞訊趕至現場，將疑犯扣上手銬押下樓，帶返警署。

涉嫌非禮被捕之男子名鄭×立，二十二歲，刻已被警方落案控以「非禮」罪名，並定於下週一提堂。

該宗挾持少女狎辱達一小時的非禮案發生現場爲灣仔交加街九號——十一號梯間，今日凌晨一時二十分左右，一名住於上址四樓的十七歲少女與友宵夜後，獨自返家，詎料當女甫踏足進樓梯時，突然間有一名飛型打扮年約廿二歲青年撲出，從後力箍女頸，半拉半拖將女拖上樓梯，並出言恫嚇女不得做聲，直拖上三、四樓梯間暗處，隨即狂性大發，將女大力攬住狂吻，繼而上下其手，女初時驚至不敢呼喊，飛仔狎辱了差不多一小時久，仍未滿足獸慾，正擬進一步撕破女的衫褲有所企圖時，此時女見勢不佳，拚命掙扎，並高聲呼救，卒驚動附近的街坊報警。

據報案人對警方稱，在交加街九至十一號樓梯間，他發現有一對青年男女在上址梯間停留了達一小時，初時他以爲是情侶，在談情說愛，故不以爲意，但其後他聽見少女大叫救命，所以報警。

警方間報，迅即派巡邏車飛馳往現場調查，在交加街九——十一號展開包圍網，然後上樓搜索，卒在三、四樓梯間暗處發現一對男女衣衫不整，躲在一角，女見警察立即對警察細訴被脅持侮辱的經過，並破口大罵該飛型男子的色狼行爲，爭且返回家中更衣與母親一起到警署協助警方調查。

被捕的疑犯被帶返警署後，隨即被落案檢控「非禮」罪，並被警方扣押，定於明日提堂。

新界屯門 三幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈新界屯門新墟大街一一八、一一九及一二〇號爲危樓，及一〇八號後座可能成一爲危樓。建築物條例執行處長發表聲明稱：在接獲一項投訴後，發現建築在台階上之三座兩層高小型樓宇，即一一八、一一九及一二〇號，出現極度損壞情形，其負重紅磚牆已被侵蝕，屋頂之木料多處亦呈現腐爛，同時該等樓宇後座廚房二樓之鋼筋混凝土已破裂不堪，其外露之鋼筋亦被侵蝕。

由於該台階之樓宇可能倒塌，而且一〇八號後座的單層木建築物因要依靠一二〇號的側牆支持，因此一〇八號樓宇，亦有倒塌之虞。

「唔製呀，我腰圍加咗百分之十一點二！」

逸園連續兩週 發生狗隻暴斃

事件離奇當局展開調查

【本報訊】澳門昨晚賽狗中，在今日凌晨零時十分許，於候賽室中發現一頭競賽犬隻暴斃。犬名爲「盎友」，該場因盎友之暴斃，加上後備犬遜英寶藏於昨午以嘔退出，於是沒有後備犬補上，只有五犬比賽。

一頭出賽犬於候賽室中暴斃，殊非偶然，因此有被認爲該犬之暴斃有問題。

早於前一週，「漓江山色」於勝後暴斃在狗房中，至今晨「盎友」又被發現暴斃於候賽室中，情況頗爲接近，假如盎友的參賽場次略爲提前，則大有如漓江山色於勝後死於狗房內的可能。盎友暴斃於候賽室中，引起港澳狗迷極端注目。

澳門逸園狗會亦對此等犬隻離奇暴斃事件甚表重視，現正展開調查。

圖中護士手抱着的男嬰，是於五月十七日從一名遭謀殺死去的孕婦腹中取出的。此圖攝於五月三十一日，男嬰已有兩個星期大。警方現時正拘留註冊護士艾美斯特以謀殺廿八歲維那達斯。這名男嬰亦於五月三十日送往一間孤兒院，等待生父認領。（合衆社圖片）

兩賊向少年索欵 事主返店即報警

一疑匪渡海輪上被捕 另一名跳海遁去無踪

【本報訊】兩名青年昨晚在觀塘碼頭外勒索一名茶水店少東，威脅事主返店取欵，事敗被警方閙捕，一名疑匪當場被捕，另一人則跳海遁去。

事主譚國良，十五歲，有六兄弟姊妹，家人在觀塘巴士總站開設茶水站，昨晚九時許，事主路經觀塘碼頭時，突遭兩名年約十六歲的飛型男子攔截去路，將他挾持往觀塘一棟樓宇天台，向他勒索二百元，但事主以現欵不足，訛稱要返店取錢，兩匪答允，跟隨他回茶水店，由事主入內取欵，二人則在觀塘碼頭外等候。

事主返回茶水店告知其父，並向警方報案，謂遭人勒索，警方到場後，由事主帶領四名軍裝警員入碼頭捉人，兩匪發現警員迎面而來，立即掉頭走入碼頭內，並登上渡海輪，其中一匪跳海遁逃，另一疑匪則在船上被警員擒獲，帶返警署調查。

老翁勸架 被人刺傷

【本報訊】一名老翁，因作魯仲連，今凌晨在家中爲同居兩戶住客排解時，混亂中被人以利剪刺傷頭及手臂，事後送院留醫。

傷者老翁霍財，六十八歲，住莊士敦道一九四號五樓，事發於今晨零時左右，傷者在家中正擬登榻就寢之際，突聞同居兩戶人家共四名男女在客廳發生爭吵，遂啓門出外，加以排解，豈料有人指摘霍做「架樑」，混亂間，傷者更被人執起利剪刺傷。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，天色大致密雲，有驟雨及局部地區性雷暴。最高氣溫爲攝氏二十九度，上午十時氣溫爲攝氏二十四度，濕度爲百分之八十八。雷暴警告現正生效。

高潮：上午五時零六分，下午一時五十七分
低潮：上午八時十六分，下午九時五十七分

一架美國U—2偵察機於廿九日在西德溫特堡叢林失事，圖爲美國軍人於卅一日協力把機翼部份搬上一輛運輸車。這是該機失事後首次獲攝得的照片之一。直至當日爲止，失事現場週圍四公里一帶曾經被封鎖，不許新聞界及公衆人士進入。

小評

「暴力教學」與執行紀律

港島灣仔一間英文中學，二十多名中一中二學生，在一個剛被學校解僱的教師陪同下，前往教育司署，投訴該校兩名教師毆打學生。教育司署，已指示他們分別進行投訴手續，相信事件終可大白。

但該校被指爲以「暴力教學」的幾位教師，在接受本報訪問時，却義正詞嚴地指出：爲使學生免誤入歧途，尤其要清除「飛仔學校」的污名，教師除了教導學生書本上的知識外，訓導責任務須嚴格，尤其是紀律方面，對於在校內滋事的學生，其中有部分是混進校內的黑社會分子，在惹事時，如不嚴予懲戒，其他學生將會傾向在黑社會的包庇下胡作妄爲，必至淪爲飛仔。但在執行訓導工作時，犯錯的學生自然不喜歡執行責罰的訓導老師。

我們撇開該校學生的投訴事件不談，但負有訓導責任的教師，在目前一般放任成性的部分頑劣青年之下，去執行訓導及紀律工作，實在是一項「吃力不討好」的艱巨任務。而學校風氣的日壞，與社會青年的狂妄，又顯然是無人肯在負有教育責任下，認眞去負起這種任務所形成。

我們深信沒有人同意以鞭撻作爲教育手段，但更不會有人同意以放任去容忍頑劣、甚至別有用心的狂妄青年。

日四大建築公司 競投地下鐵工程

【東京卅一日法新社電】日本時事通訊社今日透露：四間大規模的日本建築公司，預料將會參加香港「地下鐵路」一部分工程的國際性投標。

時事社引述工業界消息稱：該等被列入香港政府初選名單的公司，包括：三菱建築公司，熊谷組，前田建築公司，與及谷熊公司。

消息並稱：其中兩段鐵路公程的投標將於七月廿八日舉行，該兩段爲九龍鑽石山附近約三公里長的第十一及十二段。

整個鐵路系統的建築費，據稱達十二億美元（五十億港元）。

同一消息又透露：三菱及熊谷組兩公司同時會有機會取得興建車站的合約。

時事社指稱，目前該兩公司正與港府進行商討。

消息說，車站的工程，原是由香港建築商承造的，而港府轉向日本，可能是由於希望日本公司可能降低建築費用。

在星期四日，「日本經濟」又報導謂，三間日本最大的電器製造商，將會聯合參加在十月舉行有關香港「地下鐵路」電器部分包括地下火車裝備的投標。

泰國即將宣佈與中共建邦交

【曼谷卅一日法新社電】泰國外長察猜昨晚對記者說：與北平建立外交關係之消息將於不久公佈。

察猜說：他於下月訪問中共時，將可宣佈曼谷與北平建立初步外交關係。

據悉他在前往河內就與北越建立外交關係作最後斟酌前，首先會訪問北平。

泰國已經由駐紐約代表通知北平此項計劃。

外交部一位高級官員說：中共曾重覆通知泰國，謂隨時準備與泰國建立外交關係。

他說：阻延的原因是泰國方面要解決一些內部問題，目前大部份問題已獲得解決。其中一項是如何去處理泰國的三十五萬華僑。

外交部於星期四及五日舉行一爲期兩日之中、泰關係研討會，大約有四十名官員和大學講師參加。

會中討論之主要題目是如何去處理華僑問題，大部份參加者認爲這些華僑可以由持有中華民國護照轉爲中共「護照」。

他們又認爲與北平建立外交關係後，駐泰國之中華民國大使館應即關閉。

【曼谷卅一日美聯社電】外交部發言人昨天說，蘇俄要加速與泰國的文化交流，和已建議派遣文工團於七月及十月前往泰國。

該發言人說，兩週前送交泰國的蘇俄政府的照會，建議於七月派遣一個木偶團和於十一月派遣一個體育隊前來泰國。

警方正嚴加追查 港澳「人蛇」組織

四名疑是非法移民昨被捕

【本報訊】警方現正偵查一個港澳偷運「人蛇」組織，昨日在三小時之水陸檢查中拘捕四名嫌疑之非法移民後已深入進行。

該四人當時係由荃灣乘水上的士至港島。此係多年來嫌疑非法澳門移民被拘之首次。

警方發言人証實此事。據稱，「吾人懷疑彼等係由澳門偷渡來港。彼等之背景仍然調查中。」

據報，警方昨曾接獲情報，謂有一帆船載若干非法移民由澳門來港。因此警方立即派隊至荃灣沿海，當時並見一漁船，但船上無「人蛇」。

警方懷疑「人蛇」已上岸入市區，乃下令截查。

警方對此極注意，因相信係偷運「人蛇」活動復甦之象徵。

橫跨海傍道行人天橋 發生多宗非禮箍頸案

新水星大廈組護送隊 照顧女職員經過天橋

【本報訊】灣仔海傍新水星大廈之管理人，目前已組成護送隊，俾女職員於下午六時後離辦公室及經過天橋時，獲得照顧。

據報，天橋上或附近最近一色狼，候婦女經過時作非禮之暴露。

該天橋係新水星大廈至分域街或附近之捷徑，橋跨四行線之海傍大道，離灣仔警察約五百碼。

大廈管理人已通告各機構，謂已安排護衛大隊之隊員護送女職員過橋，大約每一小時一次，即六時十分，七時十分等，通告請各機構之女職員稍爲等候，俾結隊同行。

據一護衛隊員謂，過去數週內曾發生非禮事件五宗。此外，最近又發生箍頸案數宗，幾名前往新聞社取照片之工人曾被搶。

三名持刀大漢 小巴跳下行兇

一途人亂刀下受傷

【本報訊】一名男子今日凌晨途經波斯富街時，突被從一輛小巴跳下的三名大漢持刀襲擊，傷者頭部受傷，逞兇者得手後，作鳥獸散，逃去無踪，警方事後到場調查，並將傷者送院救治，據報情況滿意。

傷者盧俊，二十八歲，住牛頭角新區第五座一×三九室，今晨凌晨一時左右，傷者獨自行經波斯富街近永安公司門口時，突然有一輛小巴駛近，車上跳出三名持刀大漢，將傷者截住，不由分說，持刀猛砍，傷者不敵，致頭鼻各處俱被砍傷，血流披面，三名逞兇大漢見得手後逃去無踪。

警方據報後到場展開調查，並將傷者送院救治，據悉該宗兇案可能與尋仇有關。

由於能源危機對男女同等看待之故，美國緬因州一名司機的儲油計劃也有「男用」、「女用」油罐之別。（合衆國際社）

本報副刊增闢：

青少年暑期活動週刊及「學生園地」徵稿啓事

一年一度暑期活動，將於七月來臨，港九各區各界社團，青少年團體及福利機構，已開始組成各該地暑期青少年康樂聯會，積極策劃今年度所推展之各項暑期活動工作。本報由六月六日（週五）起，每逢星期五日，再度發刊「青少年暑期活動」週刊，直至暑期完結爲止。

本報發刊之「青少年暑期活動」週刊，專門報導各區展開之各項暑期活動情形，圖文並茂，並歡迎各有關單位，供給各項活動資料與圖片。

同時，本報爲鼓勵學生寫作，特在暑期活動版內，闢出「學生園地」一欄，歡迎各中、小學校學生投稿，一經刊出，略致稿酬。投稿內容，不論體裁，以創作爲主，但每篇以不超過一千字爲限。

來稿請寫明眞實姓名及筆名，所就讀學校名稱，班級，並在信封上註明「學生園地」，寄本報「青少年暑期活動」版編者收，如未獲採用需退回原稿者，請附來貼上郵票之回件信封。

工商晚報謹啓

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。由一九七五年一月三日實行。

福特訪馬德里受隆重歡迎
美在西班牙基地 使用方式將改變

【馬德里卅一日路透社電】福特總統與佛朗哥將軍領導下的西班牙部長們今天在此間一致認為美國和西班牙為西方防衛的利益計，應該繼續它們的軍事合作。

但美國官員於舉行整天會議後說，要預測關於西班牙准許美國繼續使用西境一處重要海軍基地及三處空軍基地的協定是否會有所改變，目前為時尚早。

助理國務卿哈特曼對記者說：佛朗哥將軍或他的總理那瓦洛都未有提及所傳他們希望美國作出關於防衛，及增加美國對西班牙軍事及經濟援助的直接承諾，作為重訂兩項協定的代價。

哈特曼說：他相信該協定將會有所調整，並表示西班牙將於大約在六月中旬于華盛頓恢復舉行的談判中堅持其要求。

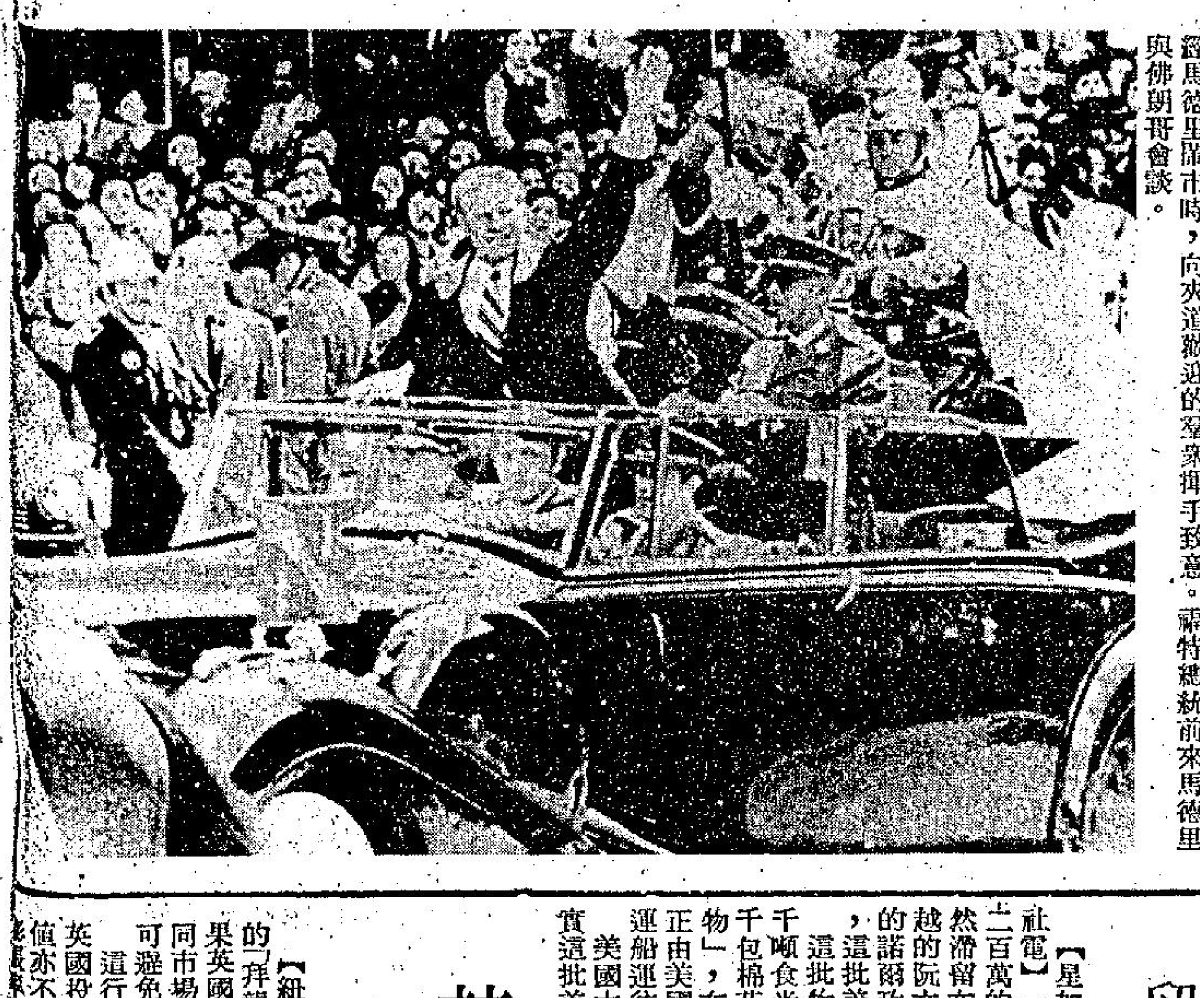
福特總統于布魯塞爾出席北大西洋高峯會議後，今天抵達此間。他在布魯塞爾時，曾敦促大西洋同盟領袖們與西班牙建立關係，因為佛朗哥政府對西方的安全有貢獻，但他的敦促，未獲成功。

他獲八十二歲的佛朗哥將軍給予紅地毯的歡迎（當佛朗哥宣讀歡迎詞時，他的聲音僅隱約可聞，他的聲音與棣子，都很柔弱）。成千上萬的羣眾，也排列在車隊入城所經的路線兩旁歡迎美總統的訪問。

隨同總統來此的有美國國務卿基辛格。福特總統和佛朗哥將軍都同意美西關係良好及應該繼續軍事合作。

福特總統強調說明他希望發展兩國的關係，並就他在北大高峯會議中，曾如何設法使西班牙以某種形式，加入北大的防衛安排一點向佛朗哥作出詳盡的報告。

哈特曼說：美國對它在西班牙保持基地之事抱有信心，雖然美軍使用此等基地的方式，可能有改變。



五月三十一日，美國總統福特偕西班牙元首佛朗哥將軍乘坐轎車行經馬德里鬧市時，向夾道歡迎的羣眾揮手致意。福特總統前來馬德里與佛朗哥會談。

蘇在中太平洋 試放長程飛彈

【華盛頓卅一日法新社電】據五角大廈人員今日說：蘇聯正在準備試驗具有多彈頭的長程飛彈。

他們依據五艘蘇聯偵察艦已駛往太平洋中途島外四百哩的海域之事實而作出如上報導。

他們說：蘇聯可能在本年底之前部署有多彈頭裝置的ＳＳ一八型飛彈。

五角大廈指出：現時的限制戰略武器談判將許可蘇聯在它的ＳＳ一八型和ＳＳ一九型的飛彈上裝置八千四百顆核子彈頭，直至一九八零年之時為止。

【莫斯科一日美聯社電】據星期六晚「塔斯社」消息，蘇俄將發射數目不詳的火箭，進入中太平洋一千一百五十浬半徑的圓形地區之內。

該「塔斯社」消息說，蘇俄已要求其他國家的政府，通知它們的船隻和飛機，于六月三日至三十日的期間的，每日上午九時至下午六時的時間內，不可進入該個地區。

它指明該地區為北緯卅四度四十九分和西經一七七度十四分。

馬可斯將訪平

【馬尼剌卅一日美聯社電】菲律賓官方通訊社今日宣佈，菲律賓總統馬可斯將在六月七日至十一日訪問北平。

該社說「中共人民代表大會常務委員會主席」朱德和「總理」周恩來在一九七五年五月廿日的一封信內，邀請馬可斯訪問，而總統在五月廿五日之覆信中接納這邀請。

土希兩國總理經已同意 愛琴海主權問題 由國際法庭裁定
支持塞島土希裔恢復談判

【布魯塞爾卅一日路透社電】一項聯合公報顯示：希臘與土耳其總理在解決愛琴海及塞普路斯的歧見上，今日作出重大進展。

希臘總理卡拉曼利斯與土耳其總理狄米里同意他們的愛琴海主權糾紛，應交由海牙國際法庭裁定。

他們亦表示支持下月在維也納重開的塞島希裔與土裔之間的談判。

公報在兩國領袖舉行了三小時半會議後發表，聲稱兩國之間的問題，必須透過談判，和平解決。

公報又謂：兩國總理達成協議，認定「雙方應該努力營造及維持希、土之間一種良好關係的氣氛，以便存在的問題能夠解決，同時讓兩國可以重建對彼此有利的合作」。

這是去年七月土耳其入侵塞島以來，首次希、土高峯會議。卡拉曼利斯及狄米里進一步決定加促兩國專家對愛琴海及其領空權利問題的會議。

福特總統目前正以美國行政首長身份作首次歐洲之行。他在布魯塞爾出席「北約」高峯會議時，於三十日晚參加晚宴後，在東道主──比利時總理泰德曼陪同下，他與夫人比蒂在市中心參觀著名的大廣場。

沙達抵薩爾斯堡
確信美埃兩總統會談 乃尋求和平重要步驟

【薩爾斯堡三十一日路透社電】埃及總統沙達今日抵達此間，準備與美國總統福特就中東問題舉行會談。據悉：沙達確信此次會議將是邁向對尋求和平解決辦法的一項重要步驟。

這位埃及領袖從維也納抵達此間，他曾在該處逗留一天，作一次禮節上的訪問。奧國總理克里斯基與他一起乘坐埃及專機同行。

沙達在他的十六歲女兒陪同下抵達機場時，並無發表聲明，他隨即與克里斯基前往當茲爾市（距薩爾斯堡十哩）時停留。

沙達所乘坐的飛機曾被大風雨所阻延，但在他抵達機場時，雨勢經已停止。福特總統將明天從馬德里抵達此間。

沙達在離開維也納前，曾說明他未有若干新建議，俾向福特總統提出，但他希望福特總統會帶來新意見或提議。

沙達對記者說：埃及現已準備研究一切可導致一項和平解決辦法的任何新步驟。

他說，薩爾斯堡會議應對產生新的行動和商討各項具體措施方面有所幫助。

沙達說，實不應由埃及作出各項讓步，因為以色列已從埃及奪走一切。

他說，他雅不欲要求美國放棄其與以色列的特別關係。

「中東通訊社」報導維也納消息說，沙達在維也納向埃及僑民發表談話時說，假如目前的和平努力宣告失敗，則唯一的抉擇，將是再次準備戰爭。

但這位埃及領袖說，埃及國內人民咸表樂觀，并瞻望有美好的將來。他說，埃及正「為建設而作戰。」

劍橋大學爆炸 並無政治成分

【劍橋卅一日路透社電】劍橋大學聖三一學院今日黃昏時發生幾次小爆炸，幸據初步報導無人受傷。

其中一次爆炸炸毀了學生宿舍一道門。炸彈專家曾奉召到場，調查一名學生的房間，警方說這名學生當時不在校內。

警方發言人說爆炸原因未悉，「但我們經已剔除政治含義的可能性」。

圖為紐約首都歌劇公司於五月二十九日在東京劇院所表演的一場歌劇。這是該著名美國歌劇公司在亞洲的首次演出。

美援棉越物資一批 留在星洲無人收受

【星加坡卅一日法新社電】一批價值達二千二百萬的美援物資，仍然滯留在此間，因為南越的阮文紹政府和高棉的諸爾政府已不復存在，這批美援無人收受。

這批物資包括三萬二千噸食米、五千噸麥、二千包棉花、一萬噸「雜物」，在棉越易手時，正由美國國際發展局用運船運往西貢和金邊。

美國大使館發言人證實這批美援物資現仍留在星加坡，但他們仍未知如何處理。他又說有可能轉運往有需要的國家，諸如孟加拉、印度。

最近有些美國和外國報導說：有價值達數億元運往南越和高棉的貨物，正滯留在星加坡、馬尼剌、曼谷等地。他們又說：美國官員曾奉派到部分港口，阻止物資落入共黨手中，並研究怎樣予以處置。

英倘退出共市 英鎊必然貶值

【紐約卅一日美聯社電】杜瓊斯的「拜龍」金融週刊於星期六說：如果英國於下星期四投票退出歐洲共同市場，則英鎊大幅度貶值或將無可避免。

這份銷全國的週刊補充說：即使英國投票留在該市場，但一種新貶值亦不能予以排除。「因英國通貨膨脹的走勢每年超過百分之二十，而礦工亦在要求加薪百分之六十五。」

拜龍週刊於結論中說：「區別將是這樣的，如果英國留在共市，它的夥伴於英國倘若參加歐洲貨幣共同浮動體系之條件下，將保証支持一種受到貶值的英鎊。給予這種支持，則英鎊的波動便可以維持在較狹窄範圍之內。」

倘未能獲得進展 中東戰事將爆發
福特與以埃領袖會談

【馬德里卅一日路透社電】一位美國高級官員今天在此間稱，除非在未來兩週福特總統與以埃領袖會談時對解決以埃衝突問題能獲進展，否則新的中東戰爭，必然會爆發。

福特總統將於明天及星期一在奧國薩爾斯堡與埃及總統沙達會晤，及于六月十一及十二兩日，在華盛頓和以色列總理拉賓會談。

這位隨同福特總統前往歐洲的官員對記者說：如果在談判中不能獲得重要進展，則可以像數學那樣計算出在六個月、一年或者兩年，大戰必然會爆發。他說：「那是絕對的和毋庸懷疑的事。」

這位官員形容福特總統和沙達總統的會晤，是具有決定性的，並相信埃及領袖是有意使談判獲得進展而跟福特總統商談的。

黎巴嫩政治危機 仍然無減輕跡象

【貝魯特卅一日路透社電】在右翼長槍黨和左翼分子的槍戰從貝魯特延至市郊的同時，黎巴嫩政治危機今日並無減輕的跡象。

在最近所發生長槍黨（大多是基督徒）和獲得部分黎巴嫩回教徒支持的巴勒斯坦突擊隊之間的十二天槍戰中，死亡數字已升至最少有一百零五人。

警方在貝魯特中心區發現另外三具被狙擊手擊斃的屍體。同時，距首都以南十哩的兩個鄰近村落所發生的戰事中，最少有一人死亡。

該次在貝魯特至南部希登市的沿岸公路所發生的槍戰，經於中午前沉寂下來。

稍後，一項由保安部所發表的聲明說，該公路對遊客沒有危險，保

阿根廷球証 又集體罷吹
廿場球賽被迫改期

【布宜諾斯艾利斯卅一日路透社電】阿根廷全國各地球証今日又罷吹，使球迷在三週內第二次在週末期間「吊波癮」。

上次於五月十日和十一日罷吹，是抗議一名球証被聖大非省當局根據一條特別的法律指控他製造「體育騙局」而遭拘捕。

今次球証罷吹，是抗議阿根廷球總會以「經濟季節」為理由，而解僱了百多名地區職員。原定在今、明兩日舉行的二十場甲、乙組賽事和約一百場次要聯賽，受到罷吹影響而改期。

美蘇兩國科學家 研究醫癌症方法

【莫斯科一日美聯社電】據「塔斯社」消息，蘇俄和美國科學家星期六日在列寧格勒簽署了一份共同對付癌症的議定書，內容包括對癌病早期診斷方法的完成。

塔斯社說，由兩國癌症研究人員于六天會議中所達成的那項議定書，並列舉「在未來數年間共同研究的具體計劃」，以增進治療癌症病人的效率和增加癌症研究機關。

加拿大總理表示 盼與共同市場 達成商業協定

【盧森堡卅一日法新社電】加拿大總理杜魯多今日在此間宣稱：他希望加拿大與歐洲共同市場能夠達成一項商業協定。

他在結束兩日訪問之際，在一個記者招待會上發表以上談話。訪問期間，他與盧森堡總理陶恩的會談內容，包括可能輸出加拿大鈾，供此間興建一座核子發電廠之用。

杜魯多聲稱：他希望共市外長會同意共市委員會談判與加拿大簽署商業協定。

他又謂：這並非表示加拿大正背棄它的主要商業夥伴──美國。它祇是設法拓展它的經濟、商業及工業關係。

比利時國防部長 赴美商談購戰機

【華盛頓卅一日法新社電】比利時國防部長范登波南茨，可望於星期一抵達這裡，商談關於美國建造之Ｆ一六式戰鬥轟炸機的出售問題。

四個北大西洋公約組織國家中，祇有比利時不同意購買美國這種飛機來更換它的超齡星式戰鬥機。荷蘭、挪威、與丹麥已經同意採用Ｆ一六式機。

但國防部發言人於宣佈范登波南茨訪問消息時未提及洽購飛機的事。他祇是說，他此來將是討論共同關係問題。

葡萄牙社會黨 結束杯葛政府

【里斯本卅一日路透社電】於贏得軍事領袖壓制共黨影響力的讓步之後，葡萄牙社會黨今日結束了它對聯合政府的杯葛。

於與握有高於政府權力的最高軍事委員會舉行了四小時的會議後，社會黨領袖說，他們對於該黨所提出的各點，已達致一般性的協議。

曾參與會議的一名社會主義者葛度博士，對路透社記者說，該黨與革命委員會的一切歧見，已獲解決，他對於此次會議的結果，甚覺滿意。

總統公報說，革命委員會矢言更正在現日政治過程中的某些「偏差」。

高棉海軍巡邏艇 襲擊泰國一漁船

【曼谷卅一日路透社電】一位警方發言人今日稱，若干泰國漁民在其漁船遭一艘高棉巡邏艇射擊後失踪。

他說，意外事件於上週四在高棉海域發生。

發言人說，襲擊事件發生後，該艘漁船由另一艘泰國拖網船拖曳到泰國濕嘮助府桐艾分縣對開的泰海域內。

即時未能獲悉漁船上漁民的人數。報章報導稱三名男子失踪，恐怕已經喪生。

德仁書院通告

本校近日蒙各家長函電查詢有關新校地址及入學手續，茲通告各界人士如下：

本校定於八月一日起，在美孚新村第六期新校舍辦公，九月五日在該新校址開課。

下學期中一及中二新生入學申請，定六月十二日截止，六月十六日考入學試，報名處在旺角奶路臣街十九號B，對正麥花臣球場。電話：九六三六四五

校長林德光 副校長黃向榮 啓

麗宮 今天五場
二次大戰最大最慘烈戰爭片
硫磺島戰役

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 粵語新聞
一·一〇 普天頌
一·三〇 時代曲
二·〇〇 青春交響曲
三·〇〇 新聞報告 縱橫談
四·〇〇 新聞報告 續播縱橫談
五·〇〇 新聞報告
五·三〇 農產品市況及鮮魚批發市情報告
六·〇〇 新聞報告
六·〇五 電影歌曲
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
七·一五 轉播政府大球場「會長盃四強賽」下半場比賽情形
八·〇〇 新聞報告 動人的旋律
八·一〇 趣劇「藍領白領」
九·〇〇 轉播政府大球場「會長盃四強賽」下半場比賽情形
轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
十·〇〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 新聞報告 時代曲 男歡女愛
十二·〇〇 天氣報告 粵語新聞 時代曲
一·〇〇 播音完畢

二·〇〇 粵語長片「情人不要忘記我」謝賢、江雪主演
三·三〇 養生之道
四·〇五 萬花筒
四·三〇 新聞及節目簡報
五·一五 兒童園地
五·二五 「沙漠神童」卡通片集
五·三〇 星空奇遇
六·〇〇 知多一點點
六·三〇 歡喜冤家「神奇特效藥」
七·一五 今時今日第一輯
馬騮精
歐洲杯足球決賽
九·三〇 視聽察和平
十·〇〇 「神秘之夜」片集
十一·一五 今時今日第二輯
十二·〇〇 蠻荒搜秘 完播曲

麗的電視英文台

三·三〇 西部趣史
四·〇〇 週日下午影院「名將之子」李察般、佐治成美頓主演
五·四〇 「小鳥必必」卡通片集
六·〇五 傻豹與傻偵探
新聞及天氣報告
七·〇〇 嘉蓮小史
警網雄風
八·〇〇 週日特輯
新聞報導及天氣報告
九·一〇 每週長片「西非沙漠探險記」李察哈里斯、安娜白烈曼主演
十·四〇 美國我見
十一·三〇 全日播映完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
一·一五 青春園地
二·〇〇 粵語流行曲
二·三〇 一曲寄心聲
五·〇〇 新聞報告
五·三〇 鏡頭前後
六·〇〇 新聞專輯
六·三〇 時代曲
七·〇〇 粵曲點唱
七·三〇 報導各場賽狗結果
八·三〇
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
粵語流行曲
二·〇〇 新聞外的新聞
二·三〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
五·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 中間路上
七·〇〇 新聞報告
時代曲
轉播政府大球場「會長盃四強賽」
八·一五 時代曲
九·〇〇 轉播政府大球場「會長盃四強賽」
十·〇〇 新聞簡報
名劇選播
十一·〇〇 新聞報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告 天氣報告 廣播完畢

無綫電視翡翠台

一·〇〇 七彩「珍饈百味」
每日電影「閨淚影」由林鳳、胡楓主演
二·三五 七彩「彩色世界」
三·四五 新聞簡報
七彩「功夫迷」卡通片集
四·一五 七彩「孫悟空」卡通片集
七彩「齊齊玩」
五·四〇 七彩「女校男生」片集
六·三〇 七彩「瑞士家庭魯賓遜」片集
七·〇〇 七彩「雙星報喜」
新聞及天氣報導
七·三〇 七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「心大心細」
七彩「電視劇場」
九·三〇 七彩「保鏢」片集
十一·四〇 最後新聞報導
七彩「江戶煞星」片集

麗的電視中文台

一·四五 世界新聞及天氣報告 全日節目完畢

名利永不被忽略

銀色手記　叠風

在一個招待會裏出來，感到有一陣說不出的煩燥。因此，沿着遼濶的尖沙咀彌敦道步行。

「飲杯！」招待會的盛況迴旋在腦子裡。

「拍照！」

主催人士一聲「拍照」，出席招待會的大細牌明星，一律依次站立好，準備拍個「靚相」，以便「見報」。

明星紛紛站立拍照之時，我發覺有一個曾經紅過，現時祇以客串身份出現的「老」星，還坐在椅子上，沒有出去與其他明星一起爭搶鏡頭。

主催人物見主要的大牌都出去拍照了，見那位祇担任客串的未出，却不積極地向他招呼，眼見這種情形，心裏覺得好生奇怪，於是問他：

「怎麼你不出去拍照？」

他看看站在外邊等待拍照的一羣，又看看那些對紅牌明星一呼百諾的臉孔，然後低聲說：

「我還要跟他們爭嗎？」

「這不是爭？是爲新的影片宣傳，換言之，是協助片主，增强號召力！」

「我還有利用的價值嗎？」

「如果沒有，他們爲什麼要你來？」

「如果有，主催怎會不巴結我？」

「這也許是一種忽畧吧！」

「現實的社會中，什麼事都可以忽畧，就單是名聲和金錢，永遠不會被忽畧。」

當然聽他的話，覺得有過重的偏見，後來我眼看見的一樁事實就証明那個「過氣」明星的話不會沒有道理了。

有一個紅記者，由於寫稿的「地盤」多，想藉其「地盤」宣傳自己的，便對他大加奉承。因此，他每到一公開場合，事主和陪客大都極力巴結。最近，由於人事的變遷，該位紅記者的「地盤」被削減後，當他出席招待會時，平日對他極盡阿諛諂媚的人，都消失了，平日對他講盡好話的，換來的是竊竊私語和白眼。

起初想不通這是什麼道理，經那「過氣」明星一講之後，我頓時醒悟到，原來那是失去了利用價值。

謝賢近年行運　淡風中創奇跡

明星與我　依蓮

謝氏公司出品，丁善璽導演的「盲女奇緣」正式上映了，賣座之佳，令人有點出乎意料。俗語有「五窮六絕」之說，大概指的是天氣初熱，人們換季是換定了，而惱人天氣又使人胃口不佳，傾於活動，遂形成各行各業的淡月，娛樂事業自然也受影響。可是「盲女奇緣」開畫兩天以來，竟然盛況空前，訂座者踴躍，成爲一枝獨秀之勢，這就的確難能可貴。

有人認爲「盲女」之收得，主要來自影后甄珍的號召力，這是無可否認的，甄珍擁有大量基本影迷，祇要是她主演的片子大都不會冷落，但本片之得到觀衆熱烈捧場，更重要的還是它的故事够曲折離奇，和導演手法把全劇弄得氣氛緊湊，扣人心絃，同時，本片男主角向華强在此也有脫胎換骨的上佳表現。

根據觀衆看「盲女奇緣」的意見，大都因爲劇情使他們出乎意外而感到滿足。可能受了以往描寫盲女遇險的中、西影片所影響，當大家在看到一個由精神病院逃出的，被傳爲專門姦殺少女色魔的青年向華强，走進了盲女甄珍的香閨之後，相信誰都會意味着一幕驚心駭魄的姦殺案就要發生或者是盲女如何與暴客鬥智，但看下去，却是山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村，劇情之發展不但使人意外，而且還引出兩件錯綜複雜駭人聽聞的大陰謀，謝賢的因妒陷弟和張冲王萊等串謀奪產，因而逼出以後的叠叠高潮。

由於電影事業日趨發達普遍，人們看電影多了，很多時會覺得故事熟口熟面而減低興趣，能够有一部在劇情故事上使觀衆出乎意外的，認眞製作，就一定會得到觀衆的擁護。「盲女奇緣」之所以能在「五窮六絕」的淡月中創出賣座奇蹟，原因就在於此。

謝賢近年來似乎行正大運，除了「獨佔花魁」獲得甄珍爲妻外，他的謝氏公司也賺了大錢，以前他自導的三部片，除了「別了親人」票房較弱之外，「窄梯」與「明日天涯」都過百萬，而這部聘請丁善璽執導的「盲女」，看來一定可刷新謝氏出品的賣座紀錄。

圖爲「傻瓜與大刺客」中的連奴雲杜拉與傻瓜積葵士巴叠，此片笑料豐富，是老少咸宜佳作。

女捕快卡士强大　影城六組齊開戲

邵氏超級動作香艷鉅片「女捕快」，昨（卅一）日推出晚上優先午夜場。「女捕快」是一部演員陣容强大的動作鉅片，由功夫巨星羅烈、著名俠女明星施思領銜主演，紅星張佩山、楊志卿、歐陽莎菲、丁茜、佟林、詹森、石天、瑪麗莎等聯合演出。中江兼任編導。

有武俠新后之稱的施思，在這裡飾演伸張正義的女捕快冷如冰霜，功夫巨星羅烈扮演一個被惡徒誣陷爲採花大盜的英雄好漢，兩人有非常精彩的對手戲，性感艷星丁茜、瑪麗莎等更是施出混身解數，正是一部緊張刺激與香艷肉感兼而有之的佳作。

又邵氏影城裡連日熱鬧非凡，日昨就有六組不同類型的新片在同時拍攝，另外三部新片在同時進行配音工作。剛剛開拍的「陳夢吉」，正拍到陳夢吉梁天與荒唐鏡張瑛在妓院中鬥法，由葛荻華、劉慧玲、米蘭、金露、何蓮蒂等五個性感尤物扮演「五朵金花」，想不熱鬧都很難。

姜大衛的新片「四犯」，正在拍名妓「一點紅」的香閨，騷星胡錦、蔡弘、白鷹、李麗麗等紅星齊出，正是星光燦爛，多彩多姿。

「賭王之王」又出動了小生宗華、汪禹和佟林等，拍攝一場監獄裡的動人好戲。

李翰祥的「洞房艷史」拍攝街道內搭景，出動的明星計有谷峯、田青、夏萍、康凱、鄧少萍等等；

「油鬼子」出動了茹、王俠、江洋、林風、李修賢、李麗麗、劉懸等明星，拍的是恐怖高潮好戲。

「妙妙女郎」更動員了仙杜拉、陳萍、思維、祝菁、井淼以及數十位舞蹈專家等等，正在拍攝夜總會裡的歌舞大場面。群星載歌載舞，使人看得眼花瞭亂。

在影城中進行配音的新片計有「情鎖」等三部。

圖爲羅烈在「女捕快」中一鏡頭。

荔荔　銀蛇夏飛

潛修苦行·愧對嬌妻

釋提沙太子決心修其苦行，面對嬌妻，深感內心不安，此爲不朽巨片「釋迦」內的一個鏡頭，這位王子由日本男星本鄉功次郎飾演。

淺彈輕唱

丹鳳

儉以養廉

廉政署有意拍攝宣傳影片，連日與兩電視台商借藝員，實行合作拍攝片集，以期在經濟上節省金錢。正是儉以養廉，此舉值得贊許之至。

不必認眞

超人電視片在輿論壓力下取消播映了，有人認爲並未有適當的代替品而提出指責，要求向小觀衆有所交待。

不要太認眞，以爲我們年輕時，功課比現在的輕鬆得多，也不必要看什麼電視節目。

黑多幾分

「包公奇案」昨晚上映午夜場，還却是一部色情綠頭片，由八大肉彈親臨捧場。

包公九泉有知，面口其不增加幾分漆黑者幾希矣！

潘冰嫦仍無婚意　恬妮頻頻赴泰國

影壇近事　行聿

最近，電視台很多靚女都結婚了，有人突然想到，有電視靚女之稱的潘冰嫦，已經拍了好幾年的拖，究竟甚麼時候結婚呢？會不會也趁趁熱鬧，也在今年結婚。

「不會，暫時我還不想結婚呢？我想多拍一兩年的戲，」潘冰嫦說。

潘冰嫦很喜歡拍戲，這些年來，好不容易才有了現在的地位，潘冰嫦非常喜歡，尤其是拍了丁善璽執導的「大千世界」之後，對電影事業更有濃郁的興趣了。

潘冰嫦的演技，大受丁善璽的激賞，在「大」片之中，潘冰嫦飾演的是黃霑的太太，演得相當出色。丁善璽的新片「獵獅計劃」中，潘冰嫦也飾演一個相當重要的角色。

丁善璽喜歡潘冰嫦的氣質，他表示：以後有機會，一定再找她合作的。

潘冰嫦的男朋友，對她可以說是情深一片了，袁范達極尊重潘冰嫦的意見，潘冰嫦不想太早結婚，他便延遲一兩年才結婚了。

恬妮似乎對泰國極感興趣，本月初又要再到泰國去了。

目前，恬妮在拍丁善璽執導的國際性巨片「獵獅計劃」，這部片計劃要六月底才拍竣，可是，恬妮下月六七日左右，要到泰國去，這麼一來，很可能影響到此片的工作進度。不過，恬妮早已答應了到泰國，將她尚未拍竣的戲場完成。

在「獵」片之中，恬妮是女主角，在片中的戲，份量極重，假如恬妮不在，那麼，一定會影響到影片的進度的。

近來，動作片似乎有復甦的跡象，有人問恬妮，有沒有興趣自資拍一部動作片？很多演員都自己投資的。但是，恬妮一聽，立即搖手說：「我才不會呢？花這麼多錢去冒險，實在花不來，如果一定有錢賺，還可以考慮。如果要去搏運氣，我可不感興趣。」

「那麼，你要做甚麼生意？」

「我喜歡做一些不用花本錢的生意，就像現在一樣，人家請我拍戲，就要給錢。」恬妮說。

電視教育研討會　昨日首次舉行

娛樂圈

無線電視主辦的第一屆電視輔助教育推進研討會，於昨（卅一）日上午十時正假銅鑼灣利園酒店嘉路連廳舉行，有六十間中學的校長或代表參加。

電視輔助教育推進研討會將以討論中學組教育電視節目爲主，無線電視節目部經理梁淑怡、藝員劉家傑等屆時均將出席。討論無線電視本年十月下旬舉辦之「一九七五年度學生常識問答比賽」及其他教育活動，欲透過各教育界先進之遠見，使本年度之問答比賽，能以最完善之新風格推出。

無線電視經草擬「一九七五年度學生常識問答比賽」改革方案，屆時將在研討會中廣徵教育界先進之意見，集思廣益，作爲着手改革之於歸。改革方案之要點如下：

㊀比賽形式仍分四個回合進行，第一回合以快速作答爲主，第二第三回合節奏較慢，題目數量減少，以緩和比賽者之緊張情緒，第四回合仍保持競爭激烈之氣氛。

㊁題目範圍將作平衡式之推廣，不囿於書本知識。

㊂題目發問之形色之方式，不囿於以往一問一答之方式。

㊃爲保障各學校之聲譽，不會有不必要之損害，比賽學校名稱只在勝出後予以公佈。

㊄參加比賽之學生人數以及每單位學校之初、準、決賽同學都不相同，以減輕個別同學以精神負担，給予更多同學之比賽機會。

何蓮蒂裸露面不改容　肉彈團助陣看午夜場

中江導演的新作「包公奇案」，昨在宇宙試片室試映，招待記者先覩爲快，而該片男主角游天龍特從台灣趕回香港來，何蓮蒂機場迎接，下午男女主角在招待會列席，場面相當熱鬧。

熱鬧的原因，是除了片主梁允文，導演中江及男女主角外，還有美麗肉彈邵音音和梁蘭詩來，給何蓮蒂捧場，看來香港肉彈是十分够義氣和有人情的。

何蓮蒂是從台灣回來的肉彈，因她有西人明星的作風，「身段性感，健美，大膽裸露面不改容，是以年來新聞多多風頭很勁，但是正式由她領銜主演的影片，是以這一部「包公奇案」爲首，香港肉彈特地爲她捧場，也可說是英雄惺惺相惜，一盡其地主之誼。

本來是同行如敵國，但從邵音音、梁蘭詩等給何蓮蒂的「包公奇案」捧場吹噓來看，肉彈情誼是與衆不同的，而且昨邵音音和梁蘭詩還要租織肉彈團，在星期六時給「包公奇案」午夜助陣，要使何蓮蒂這部片聲勢大壯。昨日新聞界朋友試片，何蓮蒂、黃[illegible]及台灣新肉彈[illegible]

圖爲何蓮蒂在「包公奇案」中演出大胆的一幕。

法女人的「愛情」假期　爲免費旅行出租身體

陪男人渡假的女郎

女人越來越大膽，當她要去海外度假的時候，如果丈夫不答應的話，她們是有自己的一個方法的，在法國就出現此情形，若干法國女人，認爲陪伴陌生的男人，去免費豪華度假，而且乘機賺一筆外快，並無不對之處。

法國女子妮高杜蘭，聽到丈夫說他不能抽空陪她赴海外度假，另一個原因是實在經濟亦不大容許她去作夏季的度假，他說：「我的工作太忙。」而她又實在不願意錯過通常這一個月份的赴海濱的享受，她決定自己去想辦法。

妮高是一位廿五歲的美麗金髮女子，把這一件事向女朋友提及，對方認爲她要去旅行，不化一文，實在不成問題，叫丈夫一齊去的滋味，還比不上這個辦法，她向妮高建議，不妨一起去，那個秘密的方法，是在報紙上刊登一個廣告，表示擬去度假，願意陪着一個男人過快樂的一段日子，然後從許多的覆信中，選擇一個適合的男人，作神奇的免費度假，果然她達到了目的。

說來這已是三年前的事情了，一切進行順利，此後妮高每年的夏季，都利用這個方法愉快地去免費度假，每一個熱天，都與面孔不同的男人，乘飛機去度假，而對丈夫則說是與一位女朋友赴海外消磨盛夏。妮高所過的快樂假期，老實說是自己的經濟能力不能達到的，除了各種豪華的享受，每星期又可以賺回五十鎊。

這是把自己的身體租出去的方式，來換取愉快的海外度假，并且已形成一個行業，在法國至少有二百五十名至三百名女子，把自己的肉體租給陌生男人去度假。她而且可獲取報酬，每星期五十鎊至一百五十鎊，該視她的棣貌，是否高尙與經驗而定。

而陪男人去度假的法國女子，并不把自己當作是一個娼妓，有如一位名叫蘇珊妮的女子說：「男人與女人在度假期間，有許多肉慾上的事，唯一不同的是我們公開與一個男人來往，或是隨着他們出去海外，并且接受金錢，而不是那些情婦接受名貴首飾。」

今日在巴黎的「度假受僱」女郎，包括有女學生，女教師，女秘書及受人尊重的已婚女子。就像上述的妮高，如果不是有人付錢的話，她根本無法欣賞這樣花費巨大的假期，而且有得玩之外，又大賺其外快。

在法國有半打以上的報紙，刊登了此一類的廣告，下述的文字是典型的：「年青女子，喜歡好享受，物色男子一起去旅行，請寄來照片，及整個的赴海外旅行的計劃，本人絕不是娼妓。」當女子收到了回覆，她就仔細地在信內選擇，然後與最可能的候選人接觸，她自己的通訊處是一個郵政信箱號碼。

於是就安排一次約見，多數是在一個酒吧，通常她與另一個女子一齊去指定的地方，在依照相片內的識認後，才決定是否接納這一個男人，她們是希望與一個英俊男子去度假的。

一個巴黎的女學生，陪男人去度假兩個夏季了，她說出了幾個理由，她說：「你可以騐識那些變態的人，很快就認出了此一類人，不過我一定是約會數次，才決定一個以前素不相信的男人去過一個月時光的。」她表示喜歡與那些有風趣的男人一起出去花錢。

這些男子通常大多是受人尊敬的年青公司執事人，或是有空的外國商人，有時候是他們的太太沒有空陪他，他們不欲花時間去追求別的女人，或是他們是單身男人，利用此容易結識女子的方法，不去用別的麻煩方式。

瑪莉安曾試過一次做陪旅行女郎，她認爲無論如何是一件值得的事，她說：「我的顧客是五十歲左右的公司經理，他把妻子兒女帶去到利維里拉去，把我帶去突尼西亞。」她說二人過了一段好時光，他工作得實在是太疲勞了，祇希望在度假時閒着或是在海灘消磨，或是睡大覺，而最奇的是這個中年人沒有接觸她的肉體，她賺了錢沒有付出身體的代價。

她表示做這行的女人日增，她怕的是有一天太多女人爭食，陪男人度假所獲的報酬會隨而降低。（小兵）

肝炎與蠔塘

閒話香江

不久前，由於醫務衛生署宣佈，近月來本港居民患染傳染性肝炎的人數大增，有關當局並謂進食生蠔或未經煮得熟透的蠔，引致傳染肝炎的可能性甚高。影響所及，月來本港生蠔的銷量銳降，日前，二十名蠔民代表特爲此事與新界理民府商討，要求對生蠔作公開試驗，以免蠔民生活因此事而受到打擊。

進食生蠔或未經煮得熟透的蠔會否引致肝炎？這是一個醫學上的問題，「外行人」當然不敢胡亂參加意見。不過，談到本港的養蠔業，近年間則已出現了頗大的變化。過去，新界養蠔的地點，向來均集中於深灣流浮山一帶，故流浮山向有「香港蠔鄉」之稱。但由於該地區受到珠江流水染污日益嚴重的影響，足以使養殖在流浮山后海灣一帶的生蠔直接受害，故本來在流浮山養蠔的蠔民，最近三數年間已紛紛將養蠔場轉移到東涌。

關於流浮山后海灣一帶的蠔塘，受珠江流水染污的程度，據進行調查本港海水染污情形的專業工作人員透露，每年春夏間珠江流水泛濫的季節裏，近年均發現流浮山后海灣和青山一帶海面的海水，都出現染污結晶體雜質，而且溶解了的氧氣及大腸菌也比標準程度有顯著增加，這一切都說明對水中生物有害無益；雖然，有關當局也曾在青山一帶海面設法進行補救，可是却無法控制珠江流水的季節性影響。這樣一來，蠔民爲了避免生蠔失收，自然逐漸將養蠔的蠔塘遷離了流浮山地區。

已漸漸成爲新闢養蠔地區的東涌灣，位於是大嶼山範圍內，前往東涌，可以乘坐油蔴地小輪的大澳航線，開往大澳的小輪，是必然經過東涌的。

過去，流浮山能够成爲本港最大的蠔鄉，主要是由於地理環境使然。據養蠔人家說，養蠔的蠔塘必須位於鹹水與淡水交界的海邊，才能够有良好的收成；因爲蠔一定要在不鹹不淡，介乎海與河之間的水裏方才容易滋生繁殖及成長，而流浮山一帶的海域，正剛好位於鹹水與淡水交滙的地點，所以極適合養蠔。不過，東涌也具有這一優越條件，因此，將流浮山的蠔塘遷在東涌，對於生蠔的養殖，可說是毫無問題。

蠔塘又稱爲蠔田或沉田，因爲蠔養在水底泥灘中，在水面根本看不見什麼，也沒有明顯界限，但蠔民憑着他們的經驗，則很容易劃清楚河漢界。蠔不但怕風，而且也怕日曬，因此蠔塘必須能够避風，因爲翻江倒海的風暴對蠔的影響最大；但假若水太淺又會使塘底的蠔暴露在陽光之下，亦屬不行。

流浮山后海灣和東涌灣均各有天然屏障，可以使生長在其中的生蠔不受風浪打擊，所以，東涌灣蠔塘的前景是值得樂觀的。

流浮山后海灣的蠔塘，是用古老的水泥柱豎立海床方法養殖，而東涌灣新蠔塘則均採用垂吊養蠔法，就是水面上用竹或木搭成浮台，將尼龍繩串起蠔隻吊進海水中，使用這種方法，既可令到蠔隻減少吸食浮泥的機會，而另一方面也可令蠔隻容易吸食水中浮游生物，所以生長特別快，蠔身也更爲肥美。東涌灣蠔塘的收成一向均比流浮山的蠔塘好，也就是這種原因。（易風）

在大頭針上繪畫

法國有一位藝術家，名叫雷察巧特斯的，他的作品，是世界知名最精緻的。他是個大近視，要戴着一副超過一千度的近視眼鏡。然而他所繪的畫，細到不頭再細，他居然用頭髮來做畫筆，就在大頭針能上繪畫。

在三年前，他完成了一幅畫，在大頭針上繪着一個耶穌基督像，大小只有一毫米那麼細。過去他在針頭上繪的風景畫，多是三毫以上，已經非常小了，但比這還要大得多。

巧特斯能够在針頭上繪出這樣微小的畫，使他對這種藝術發生濃厚的興趣，再加上他的決心和努力，結果得到成功。

他本來是巴黎街頭一些普通畫家之一，平時畫一些法國風景畫給遊客。有一次，中國藝術品在巴黎展覽時，他看見展品中有在米粒上寫上詩詞的工藝品，得到啓示，因此他便決心在大頭針上作畫。

但在大頭針上繪畫，談何容易，巧特斯不知克服多少困難，才能拿穩他的工具，而且在針頭那麼細的地方也很困難將畫繪上，他經過幾年的努力；失敗了不知多少次，但他並不氣餒，結果終於得到成功。

巧特斯繪畫時，要戴上外科醫生的手術面罩，以免鼻孔呼吸時會將作品破壞。他畫那幅世界最小的基督像，花費十八個月的時間，可想見大不容易。畫完這幅畫後，他需要給眼睛來一次大休息，然後改變一下作風，要畫一幅三百九十八呎乘八十三呎的大畫，內容是第一次世界大戰時大西洋的海戰情況，如果畫了，那將是世界唯一最大的畫了。

東西

美－北越間關係的幻想　又是乒乓外交那一套？

東尼

這幾個星期以來，不同階層人士的茶餘酒後話題，最熱門者莫如美國從越南的大撤退。例如東南亞之前途，美國的新外交政策等等，談個沒完。

不過，有些人認爲，談論目前的東南亞局勢是多餘的，因爲目前所見的境況，祇屬過渡。我們其實應該討論將來……我聽到故事是這樣的：

一九八零年（可能更早一點），北越代表在聯合國會議中，一如平常，照例在會議上猛烈抨擊美國在東南亞扮演的「醜陋」角色，加入指責的是蘇聯，理由是美國的第七艦隊，在中南半島一帶海域遊弋。

也像經常一樣，美國沒有理會。但這次的抨擊，却引起東南亞各國的不安，尤其是泰國，泰國已被認爲是北越的盟邦，但泰人未能擺脫美國，因爲他們仍然需要美援。

[illegible]個月後，一枝北越的乒乓球代表團前往加拿大訪問，分別在溫哥華、多倫多等各大城市訪問，甚獲當地人士讚賞。該枝北越乒隊在加拿大表演完畢之後，一行人等飛往紐約，改道回返河內。但當他們抵達紐約之後，機場却擠滿了美國的越南人，爲數達數萬，歡呼吶喊，極表歡迎。

經過美國乒乓協會與紐約市長作五小時的詳談後，而報界宣佈稱，北越乒隊將在紐約臨時與美國選手隊表演一場友誼賽，美國人立刻表示得極端興奮。

正當計劃表演賽的一切的時候，華府通電美國乒協，表示禁止北越乒隊在美表演，其時，美國與北越，尚無互派大使，美報章對華府此舉，大肆抨擊。結果，北越乒隊取道返去了國。

[illegible]這三個月後，美國乒隊應邀前往巴基斯坦訪問，一行廿人，在抵達巴基斯坦之後，便展開一連串的友誼性賽事，不過，美乒隊領導人之一的某先生，却因病未有露面。而事實上，他沒有病，却悄悄地乘機前往河內去了，爲的是與河內首腦進行秘密會談，但沒有人知道，其後，他獨自經河內返美，報章則報導謂，某先生在巴基斯坦逗留兩天後即先回國治病。

兩星期之後，華府宣佈，美國將有一隊乒乓代表隊，在一個月後訪問河內。該消息使美國人極感興奮，美國各大報章，均撰文表示，這將會是美國爲越南人民互相諒解的第一步。

於是一個月後，美國一行二十二人的乒乓代表團，其中半數是中央情報局訓練的乒手，半數是眞正的乒手，和一班爲數十五人的記者──其中有七名是美國情報員，八名是眞正記者，浩浩蕩蕩前赴河內。

在河內，他們受到熱烈歡迎，美國乒乓團的領隊──其實是華府要員，在歡宴上宣佈，正式邀請北越乒乓隊，前往美國訪問，並且說：「我們隨時歡迎你們的來臨……」

兩個月後，河內乒乓團便應邀前赴美國，團員共四十四人，三分之二是秘密警察。

抵達美國之後，北越領隊──其實是外交官要員，向美國總統提出邀請，希望他親自訪問河內。

該領隊又說：「越南人民是隨時歡迎總統先生到訪的……」

美國國會一致贊同總統前赴河內訪問，藉此增强美越關係。

總統並無立即決定，但國務卿則臨時決定，在其訪問東南亞各國期間，將順道前赴河內。輿論界一致認爲國務卿此行，將可能是爲總統前赴河內訪問舖路。

美國總統三個月後，果然前赴河內，並與河內官員達成某些協議，雙方均認爲應該加强兩國的友誼關係。

在河內，爲美國總統設置的國宴中，美國總統大讚河內的建設，並且讚賞越南的米酒說：「此酒是我所喝的最佳美酒……。」

該米酒三個月後，由每瓶一美元，加價到每瓶廿美元。

美國總統返回華府之後，立即宣佈，在不久的將來，將派大使前赴河內，北越也同時宣佈在美國設置大使館。

隨同總統到河內訪問的記者，返國之後，發了許多報導，讚譽河內街道清潔，並無污染困難，越南人民刻苦耐勞，越南女人美麗健康，越南孩子活潑可愛……之類之類。

一切都很美好，美國於一九七五年在西貢大[illegible]

七彩詩筒

「公婆」的問題

問題不外兩公婆，
計劃家庭莫笑呵。
公一份時婆一份，
搵得多來用更多。

詩：高景　圖：華生

所謂「家庭計劃」，實在是公與婆的計劃，多數家庭實行「公一份，婆一份」，夫婦在外，都有職業，家庭組織變化，搵錢雖較多，生兒育女却不能多也。

強人

黃思騁

「這是一個很好消息，盈芳，我對自己的健康甚有信心，而你也非常需要一個孩子。」

「我還不敢斷定是否有孩子，因為我早就失去信心。」

「早點請醫生去看看，無論是不是都得調理。」

董盈芳最近對金步堯有了真感情，因為她從一開頭就欺騙他，而金步堯對她毫無一點也不懷疑。現在有了做母親的可能性，而且又選來這樣的地方居住，使她有了謀生活安定的念頭。她在他的身旁坐下來，說道：「你過去有去夏威夷的計劃，現在改變了沒有？」

「你怎會忽然提到夏威夷的呢？我們不是剛搬到這裡來安居。」

「這兩件事並不衝突嘛，我們在這裡住，一樣可以到夏威夷旅行的。」

「你有甚麼隱憂沒有？」

「我沒有隱憂，祇因我除了澳門，沒有到過甚麼地方。」

「哦，如果你想去觀光，這個太容易了。」

「我希望你有這種心理準備。」

「這是十分簡單的一件事。」

幾天以後，董盈芳去找醫生，驗出她的確是有了身孕，這件事使她喜出望外，一離開醫生診所就打了個電話給金步堯，告訴他這個消息。

「太好了，盈芳，」他說：「你賜給我的已經夠多了，還要帶給我活的寶貝，我真不知道如何感激你。」

「今天早點回家來，我們慶祝慶祝。」

一會，鮑志宏進辦公室來，見他滿臉的喜氣，便問道：「堯哥，你今天好像特別高興呢！」

「不錯，剛才盈芳打電話給我，說她去看過醫生，証實她有了孩子。」

鮑志宏對這種消息格外敏感，因為他剛解決一個孩子的身份問題，現在又來了另一個孩子，看來真有點不幸。

「堯哥，我覺得你要仔細一點才好：」

話還沒有說完，金步堯臉上的笑容就不見了，說道：「盈芳也像小曼一般欺騙我？」

「倒不是這個意思，我說不妨審慎一點。」

「假如盈芳再騙我，我會收拾她！」

「堯哥，這話祇是說說罷了，你在她身上所花的錢已經不少了。」（一九〇）

通天跑街

一場計劃一場空

今時今日，利用無綫電原理，製成各款「遙遠控制」設備，本來並非稀罕事物，像許多彩色電視機，早有這套玩意供應，代價亦非怎樣高昂，這部份的構造相當簡單，約莫祇值六百餘元而已。有些無綫電玩家親自泡製船艦模型玩具，落水能游，也有遙遠操縱它的動止駕駛，這種控制附件不需百元代價。由此可見無綫電遙遠控制零件很是普及化，但像周維岳的超哥超仔異想天開，借藉這種電子設備移作「雞惑狗」之用，卻聞所未聞，而且佈局古靈精怪，簡直似得一齣新的「老千計」橋段，正是財迷心竅，年輕人不知天高地厚，膽敢跑去鄰埠犯科觸法，乜都敢做也。

至於超仔這套洋洋大觀的計劃，是否付諸行動，而發了一筆巨額橫財？則有待周維岳說個究竟矣。

據周維岳稱道：超仔糾合兩個死黨，果然言行合一，預先在港潛心泡製四枚「迷醉氣彈」，每隻像包香煙大小，另外一具「遙遠控制開關」，像隻袖珍型收音機似的，並且經過三番四次「預演」，認為十全十美，三人才聯袂跨海遠征濠江，實踐「橫財大計」焉。

他們在賽狗前夕，渾身穿上深暗色衣褲，活像三名「夜行俠」，乘月黑風高時分，奔向狗場，畢竟年輕人身手靈活，施展一輪「爬墻派」功夫，都被他們越過闊墻，潛入賽狗場地矣。三人伏地匍匐蠕爬，活似偷竊劫案，又像游擊夜襲，在黑漆漆浩瀚場地裡，伸手不見五指，連「起步狗籠」在何方何地，實感矇查查，於是三人交頭接耳，互相暗暗叫苦不迭。

他們正在相對方向之際，突然遠處射出揮動手電筒光芒，大抵是巡場夜更人所照，這說明狗場防範森嚴，隨時隨地也不鬆懈，三條「爬蟲」心驚膽戰，一陣大動彈不得，但這一陣光芒揣射，卻替他們看清「起步狗籠」所在地，於是乎，繼續蠕爬，好不容易一爬到籠地，當細摸狗籠一番，三人頓感惘然，原來鐵籠雙隻鎖住，固若金湯，赤手空拳，休想動它分毫。這時三人不免「媽媽」聲，怨天尤人起來，不料竟驚動遠處陣騷動，看更人一聲吆喝「邊個喺度」，三條「大爬蟲」當堂變番企立動物，祇很親娘少生他們兩條腿，拔足狂奔，奪路逃亡，蹦過圍墻，結果不特一場計劃一場空，超仔因此跌斷一條腳，返港幫襯跌打醫生，破費了好幾百元呢。（九二二）

降龍珠

東方玉著

田縱、田橫同時大吃一驚，這一記刀招，比之方才的一記「雲橫秦嶺」，不知要凌厲了多少倍！

左右雙煞究竟是空着雙手，最厲害也鋒利不過百鍊精鋼的厚背金刀。

一時再也顧不得奪刀，斧人，各自吸氣退身，往後躍開。

但他們縱然見機得快，也是發現了刀光突然又飛捲回來，才往後退的，自然比起刀鋒迴捲，猶慢了半步。

不，左首的田縱（他們是在呂瓊瑤的對面，因此田縱站在田橫的左首，也就是在呂瓊瑤的右首了）因距離較近，刀鋒迴轉，首當其衝，刷的一聲，刀光劃過，左肩一涼，登時衣破血流，被劃開了三四寸長一條，一陣割痛，幾乎要哼出聲來！

右首的田橫，因和迴捲的刀鋒，距離稍遠，總算避了開去。

田縱疾退數步，從身邊取出刀創藥，敷在創口之上，迅疾撕下一條衣邊，緊緊紮住了肩頭，不讓血液流出。

田橫蹤退數尺，凝目看去，但見原本握在呂瓊瑤手上那把厚背鋼刀，已經到了靈猿薄一刀的手中。

這位雙臂特長的高手，此時雙目炯炯，滿臉俱是殺氣，橫刀凝立，大有凜如山岳之勢，不用說，方才這迴風一刀，就是他發的了，不然，刀勢決無如此之盛！

就在這一瞬間，一清和尚也迅快的翻起藍袍，從腰間解下了一柄戒刀，掉刀在手，和薄一刀夫婦肩背互倚，三人形成鼎足之勢。

呂瓊瑤手中雖無兵刃，但雙手當胸，食中二指勾曲如鉤，擺出了「蜈蚣指」的架式。

田橫看的大怒，口中暴喝一聲，右掌倏然翻起，泛起一片暗青，揮手一掌，朝薄一刀劈了過去。

薄一刀知道他「青煞掌」十分厲害，身形斜側，右足猛地往前跨進了一大步，刀光一閃，朝對方胸肋間斜劈而進。

這一步，本來和田橫還有二三尺距離，正因他手臂特長，恰好夠到田橫右肋，刀還未到，一股森寒刀風，已然逼近肌膚，透衣生寒！

田橫對薄一刀可不敢托大，身形一閃，旁躍開去。

這時田縱也已包紮完畢，祇是他「赤煞掌」正好練在左手，這回左肩受了刀傷，足有五分來深，不好再運功使力，但右手仍可使用。

他心頭恨透了薄一刀，豈肯罷休，怒吼一聲，雙足一點，縱身飛撲過來，人在半空，右掌已然挾着一股強勁潛力，當頭擊落。（二六五）

伊園

曉芙

八十四：高興得有點忘形

早餐桌上，沈先生高興得有點忘形，幾乎把刀叉掉到地下。

「伊娃，別哄我，」他顯然不相信。

「爸，是真的，這關係我以後的一生，怎會哄你？」伊娃認真的說。

「孩子，你真的大了，」沈先生憐愛的說。

「你——贊成嗎？」伊娃怯怯的，像一個入錯房間的女孩，企在門口不知所措。

「這是我十多年的夢想，孩子，你以為我還會反對？」沈先生打着哈哈。

「爸，」伊娃滿足的吻了他一下。

「你們決定明年春天走？」

「是的。」

「那我要及早替你辦手續，」沈先生轉過頭來：「念秋，仲爾一會來，是嗎？」

「嗯，他給伊娃再作詳細檢查，」我答：「住院方面，會盡量獲得特殊照顧，加上蔚彬在身邊，伊娃在英國應該沒問題。」

「一痊愈我就回來，」伊娃對沈先生說，

老骨

木叔

有骨落地，方才放過

報案之男子被趕走之後，坐堂幫方才攞起頂帽來睇，帽內之皮邊，寫住個差人之冧把，冇得走鷄。所以個伙記起先企在報案室之後門，唔敢入去，但等待報案之人走咗之後，但祇好硬住頭皮行入去，向幫辦認頂帽乃係佢跌落者。

坐堂幫曰：「你喺邊度跌咗頂帽？點解會跌咗入人地間木屋內？你唔駛解釋矣，講大話亦講唔甩。你承唔承認，你當時在木屋之窗口，叭人地兩公婆？否則跌咗頂帽入內亦可以拈門攞番者也。」

個伙記祇好認錯，幸而當時之坐堂幫，同的伙記甚為老友，因為佢本人有乜機會出街，而出外撈世界，非要搵伙記不可。舊陣時老幫同班伙記之間，感情甚佳，乃由於此原因。坐堂幫俾番頂帽過佢，唯一之條件，就係要佢第二日請飲茶，要有骨落地，佢方才唔出聲。原來坐堂幫收到頂帽時，已睇到帽內之冧把，佢知道係佢者，所以冇落簿，但曰：「幸而佢來呢道報，若去第二間差館報案，過到一個唔熟性之伙記，你都幾麻煩。」

佢咁樣講法，乃係指當時各環頭之伙記，各有各之地盤，絕對不能撈過界者。然而話雖如此，撈過界者極多，故造成大家伙記之中，為咗個利字而發生裂痕，連老友都有得做矣。現在講起來，個一件事已發生在二十幾年前，當時我尚未當差也。

我地由上海街一直行出佐敦道。記得我當初在學堂受訓，派出來實習時，就守過呢一個環頭，個陣時之所謂環頭，所管之地區範圍非常大，並非好似現在，祇一個細區，就設一差館。香港現在已有人滿之患矣，四圍都係高樓大廈，唔設咁多間差館，有法子可以管得掂。倘若香港九龍之人，全部落晒街上，怕連企位都唔夠，故非多設差館不可。舊陣時之上海街，去到近佐頓道之街尾，已有幾多間舖頭。現在情形，完全改觀，近佐頓道之街口，人山人海。若在夜晚，則更加迫到不得了。

我剛才正同矮仔劉話，行兩個圈，若有乜事，就實行返差館，我知道今晚有嘢做，此乃我地出門口之時，沙展對我講者。佢手上已捻住一張地址名單，列有四、五個地址。既然今晚有嘢做，就不妨早的返去，即老幫見到，亦會話我地者，最近幾年以來，老幫對我地客氣得多，同十幾年以前之態度，完全唔同。現在之新幫辦，水準提高矣，而且呢一個社會，亦與舊陣時之社會唔同。

沙展所揸住之地址名單，我雖然有睇清楚，亦約莫知道係也。個的地址，乃係舊地址，有過案之寶口，如賭檔烟格之類。個的舊地址，我地總常半夜三更去查者，以免作奸犯科之人，再捲土重來也。佢地隨時可以再開檔，所以非要突然去查不可。（一九二二）

鐵蓮花

高庸

她似乎沒想到眼前這個女人還是如此年輕，如此美艷，又好像在感傷自己的芳華虛度，青春漸逝。論年齡，自己雖然比對方年輕，看外貌，卻未必強過對方……

白玉蓮畢竟老練得多，嫣然一笑，欠欠身子道：「郡主，咱們見過，似乎用不着再作介紹了！」

花貞貞道：「不錯。」

白玉蓮道：「可惜我遠來關外，又不便冒然進侯府面謁，荒山約晤，無以為待，郡主若不嫌棄，就請委曲以石為椅，咱們也好談話。」

花貞貞沒作聲，默默在對面石上坐下來。

白玉蓮忽然無限感慨地嘆了一口氣，緩緩道：「郡主是千金之體，白玉蓮祇不過一名百姓，真令人不知該如何稱呼才好，叨在鐵相公曾託庇侯府，跟郡主有兄妹之義，我冒昧託大自稱一聲愚姐，但不知郡主會不介意呢？」

花貞貞搖搖頭道：「隨便怎樣稱呼無所謂，咱們最好省去虛套，逕談正題，你約我到這兒來，究竟想跟我談些甚麼？」

白玉蓮微笑道：「郡主快人快語，足見豪邁，既然如此，我就恭敬不如從命啦。」

說到這兒，客微停頓了一下，接道：「我那封信，郡主想必過目了？」

花貞貞道：「看過。但是你信上說，要跟我面談交換的方法，我不懂是甚麼意思？」

白玉蓮道：「郡主是真不懂？還是裝不懂？」

花貞貞道：「當然是真的不懂，我為甚麼要裝假？」

「好，那就由我直截了當地說出來吧！」（一〇〇一）

嬌鳥啼花

南宮搏著

淳于叔叔

雖然時間已改變了情况，昔日的顧郎中住宅，如今已換了主人。昔日，兩家的花園有門相通，通家往來。現在，花園的通門已砌封了，人事，在十年間有很多的變化。

但是，淳于家的僕從還記得昔時的人，他們對她很親切，他們也詢問她為了何事？可以設法通信——

「我遭到了些麻煩，我在此地沒有親人，唉，通信沒用的！」她似自語：「那樣，我回去了。」

「吳姑娘，」看門的老僕在她下階時喚叫：「你總認識我們二老爺啊！二老爺回洛陽了。」

「二老爺——」她在記憶中搜索。

「噢，我記得了，淳于叔叔，克誠阿哥的父親，對了，淳于叔叔住在那兒？」

老僕講出了一個地址。她道了謝，上車，才坐下，她又揭帷探頭出來詢問：

「淳于叔叔的官諱是——我忘記掉了。」

「單名一個德字！」

於是，她命車赴城中區的至善。

最近因事失職致調東都擔任分司御史的淳于德，欣然接待一位看去陌生的少婦，時間隔得太久了，當年的素兒與現在的素兒完全不同，倘若未經通報，淳于德不會認識她；但是，在先有通報的相見之後，他立刻想到了一件往事。當年，名滿天下的相士袁天綱曾經說面前的少婦為人間殊相。

淳于德對袁天綱有無比的欽仰；當年，袁天綱匆匆贈言，謂有十年好運。那是完全看對的，淳于德在宦途很順利，直到去年春天才因事落職，計算起來，恰好十年。今年，他奔走門路，得以降級復起，分司御史是閑官，地位也不高，不過，祇要有人事關係，依然能再度扶搖直上的。

由於自身經歷，他對袁天綱念念不忘，因而，記得袁天綱對素兒的評語，不過，他當時偶然聽來，現在已記不清楚確實，僅得人間殊相一語。

於是，他打量面前的人間殊相了。

在第一眼的感覺，素兒是骨肉停勻的，同時，她白皙，眉宇間有含秀的嫵媚——他想：秀是少女的，嫵媚則是少婦的。而在含秀的嫵媚之外，她更具有楚楚底惹人憐之狀。她很美——耐看。

楚楚惹人憐的素兒，把自己的困難陳告了淳于叔叔。

「噢！這樣底事……」他沉吟着，依照官場中的習慣而不置可否地回答了一句。

「淳于叔叔，你一定要幫我——」她着急地接下去：「在洛陽，我無親無故，祇有你可以幫我。」（四五）

孤鷹

浪淘沙

第廿七回：歷險

他找到所長，就把他拉到所長太太寢室去密議，一坐下來就問道：「所長，你到底要把這幾十個嫌疑犯怎樣處置？」

所長摸不清對方的來意，反問道：「借問艦長，你有什麼高見？」

艦長道：「大鵬灣沿海一帶的治安，我是要負責的。我也許能從這批嫌疑犯中審出一些綫索來，如果貴所覺得這件案件棘手不好辦，你就把全案移送過來，由我們送給沿海巡防司令部來辦。」

所長知道對方來意不妙，推搪道：「這件事我不能作主，我已經呈報縣府，打算不日將疑犯送去縣城核辦。」

艦長有點生氣了，他警告所長道：「說老實話吧，你這樣做是給縣長找麻煩。現在誰不知道這批人是冤枉的？你自己警衛不週，武器被劫，就胡亂抓了一批無辜鄉人送去活受罪，你把地方上的好人全得罪了，萬一他們聯名到省府告你一狀，你就『一身螞蟻拍不清』！」

所長道：「艦長既然說他們是冤枉的，又何必要移送勞煩到貴部辦理？我也可以叫他們取保釋放。」

艦長道：「我並不把他們當罪人看待，我的目的是要在他們身上找一點綫索，當作清剿土匪的綫眼和參考資料罷了。」

所長想了一想，他決定在「移交艦上」和「自行釋放」這兩種處置辦法當中選擇了後的一種。因為他覺得在艦一日，還得在這個墟鎮混飯吃，不想得罪太多本地人。艦長不得要領，悻悻走了。

所長回去警察所來，把那些無油可搾的鄉人提堂訊問，叫他們託人送口信回去，限兩天內取保釋放。

輪流訊問，問到餓軟了的標仔，標仔有氣無力地道：「你問我的大哥嵐雁吧，他的話就是我的話。」

所長問嵐雁道：「你這小流氓又不是本地人，你來這裡幹什麼？」

嵐雁淡淡然答道：「我們兩兄弟來找飯吃的。」

「我們這裡沒飯養你。快叫人擔保即刻放你們出去！」

「我們在這裡沒有認得的人，沒有人保。」（一〇一）

碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青插圖

八十八

俗語說得好：「如惡惡臭，如好好色」，岳天虹也是血肉構成的人，也是一個血氣方剛的年輕人。此情此景之下，他怎能不怦然心動，而躍躍欲試。

但他畢竟是一個定力頗強的人，儘管是已經陷於意蕩神馳的脂粉陣中，卻仍然考慮到後果的嚴重。那就是如何向白君玉交代。

在喜憂參半中，他強定心神，訥訥地道：「小姐……別……別這樣，給人家看到，多……」

宇文珍珠一面在他身上「上下其手」，一面截口媚笑道：「放心，我已交代過，不會有人到這兒來，即使有人看到了，又敢怎樣……」

「……」他仍在撐拒着。

「別傻，別怕，我這個『黑寡婦』，對你會特別例外。」

「如何一個例外法？」

「不但事後不會吃掉你，而且……」

「而且怎樣？」

「從現在起，你就是天風牧場的嬌客，也是未來的場主。」

「令尊會同意嗎？」

「一定會同意的，他老人家對我的要求，從來不曾打過折扣。」

「但願如此，」岳天虹似乎被征服了。沒有繼續撐拒，並且顯得呼吸急促地，接道：「場主幾時才來？」

「很快就會來的，現在不談這些，」宇文珍珠在他的俊臉上「噴」地一聲，親了一下，媚笑道：「你畢竟被我征服了……」

燈光熄了。

繼之是一陣聞之令人悠然神往的蕩笑。

是宇文珍珠征服了岳天虹？還是岳天虹征服了宇文珍珠？這問題，必須等以後的事實發展，才能解答了。

× × ×

江州，本來是地處水陸要衝，市面很繁榮的一個城鎮。

但最近的江州城，可顯得更為繁榮了。

由於名震江湖的天風牧場江州分場出了事，天風牧場總場的大批高手，向江州趕來，再加上天道盟和逍遙宮的人員，以及一些聞風趕來看熱鬧的江湖人物，使得江州城內的所有大小客棧，家家客滿，所有茶樓酒館等娛樂場所，也都是高朋滿座。

這些來自三山五嶽的梟家好漢們，固然有點不好伺候，但祇要伺候得他們窩心，花起錢來，卻也較一般客人豪爽得多。

三元客棧，是江州城中有數豪華客棧之一，自然是嘉賓雲集，早就客滿啦！

上燈時分，一個鄉巴佬打扮的土老頭，安詳地步入三元客棧的大門。（八八）

利舞台 美都 影
今天狂滿五場！

德斯汀荷夫曼 主演
諷刺入骨 趣無比
小人物
小人物 千面人
菲丹娜蕙
觀眾歡笑！戲院排龍！
注意放映時間 12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八
美藝公司發行
A Cinema Center Films Presentation

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八、二〇二壹

新聲：港九影院聯合廣告
狂滿五場映 邵氏惹笑大喜劇 野峯 王沙 阿牛出獄記 動作滑稽 認真生鬼 老少咸宜

福星·油麻地：今天放映 香艷肉感恐怖鉅片 色慾怪談 陰風陣陣 肉香噴噴
今天五場 緊張劇功夫鉅片 冠星 張翼 楊小萍 主演
今公餘場：福星：漫天烽火戰英倫
明早場 福星：拳頭枕頭 油蔴地：書劍幽魂

豪華文華：昨天滿！風流冶艷 請今天早
南國冶艷奇情性感鉅片 風流女神探 安妮 雲黛 穿的是透明衣 捉的是大色狼 兒童不宜
兩午場映：女捕快 羅烈 施思 領銜主演

總統·華盛頓·英京：觀眾激賞 阿倫狄龍新作 江湖大殺手
英京今映 大製作 大場面 釋迦
華盛頓今午夜場：鱷魚風暴

東方·域多利·國華·國賓：今獻映 最偉大最感人！世界之聲 安樂發行
佛祖事蹟 搬上銀幕 釋迦 佛心慈悲 普渡眾生 苦海無邊 回頭是岸
全新拷貝！再版發行
域多利明早十一點半：兩虎惡鬥

京華·快樂：第二週開映以來日日滿座！今五場 大影評讚 汎亞價值連城最貴寶戰爭片
快樂映：包公奇案 今午場京華：神龍炸爆

海運·百樂 H702412 K678091：盛況依然 今天五場 百分之百娛性 新科學怪人 美國公司奇寶 國映座盛期大映之巨色 海運午十一點場 魅影歌聲

京都·凱聲·華聲 快將開幕：第四週映 新藝發行派環 兒童不宜 十二點正·三點·六點·九點 大冒險家 觀眾一致擁護

皇后·麗聲·皇都：今天五場獻映 影評一律話：正野！ 花七大少滿堂春 本片原庄解禁 觀眾排隊歡迎 女人個個靚 曲綫更加正 今番唔好執輸 麗聲午夜場：包公奇案

紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721
紐約今天五場 派拉蒙七彩純情片 細人鬼 兒童不宜
大華今天五場 歐洲公司七彩巨片 滿堂春 兒童不宜
金冠今天五場 性學女教授 色情巨片兒童不宜 明早場：虎拳鐵

新華·新都：狂滿第二週映！時間：12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 無不奇有酷人 驚殘第一奇片 殘酷世界 費時數載 遍歷非洲 搜盡怪聞 網盡秘幽 太過殘酷 不宜兒童
新華今午場 夜：橫衝直撞小福星 明早新都：裸女兵團

新台合·國都·聯邦：今四仍場 全港首映 機靈狗 智擒綁票賊
今五七彩場仍 懸疑 盲女奇緣 甄珍主演
今五七彩場仍 色情 花心大少 滿堂春 明早場：劉伯溫傳
今五點半 裸女兵團

明珠·倫敦：今天五場隆重獻映 美聯公司皇牌戰爭激烈鉅片 633敢死隊 烽火連天 炮轟動地 奇里夫拔 羅遜 佐治查里斯 主演
午場明珠：捉鼠記 倫敦：女捕快 羅烈 施思主演

麗都·麗華·民樂·北河·英華：今天五場續映 比美希治閣最佳緊張片 甄珍·向華強·施明·劉永主演 導演丁善璽
今餘公場 北河：正場 明早英華：可憐女

翡翠·娛樂·李活·黃金·亞洲·好景：今天禮拜五場 請早撲飛 超級笑彈·從天而降 老少咸宜 笑到碌地 恕不負責
今午全部場夜映：女捕快 羅烈 施思主演

非洲原野獵影記

【續上期】遊客時常感到獅子的表現頗令他們失望，並懷疑這隻「萬獸之王」怎樣贏得牠的威名。很多時，牠都是仰臥在地上，四爪朝天，呼呼熟睡。但我很夠運氣，攝得一部短片，證明牠們雖然看來懶惰、和善，實際上也是兇猛非常。

一天早上，太陽還未升起，我遇上了那頭母獅和牠的長子，而且突然瞥見有另外五、六頭獅子走向牠們。由於當時正開始下著毛毛雨，而且天色依然十分陰暗，我於是祈禱，希望能夠拍得一些不俗的片段；因為似乎牠們肯定會碰頭，更可能爆發火併。

不出所料！牠們果然相遇。當那羣流氓獅子撲向那對母子時，火併爆發了！交戰歷時很短，但十分激烈。更有一件很奇怪的事情發生：那隻小雄獅被擊敗逃去，牠的母親被侵略者擄掠。她整日俯伏在地上，被一個「監視委員會」看守着，直至傍晚擄掠者熟睡時，她才能夠悄悄溜走，返回她孩子那裡。對我們兩個來說——因為我不可以拋下這個不尋常的遭遇，直至它結束為止——這是悠長、難以逆料的一天！

和一頭動物相隨，我相信是真正能夠攝得精采的原野生活照片的唯一方法。不過，它也可能是一樁煩悶、吃力不討好的工作。有一回，西蒙和我整日枯坐，看着三頭獵豹。牠們動也不動，直到傍晚時，才出發去進行我們想像當中的獵食活動。結果並不是。牠們祇是緩步走到另一處，當夜幕低垂之際，便隆然倒下來睡覺。由於我們相信獵豹晚間永遠不出動這種理論，便假設會在翌日早上看見牠們仍在那裡。結果翌日不見了牠們的蹤影。我們兩次遵奉這種慣例，兩次在黎明前便消失了牠們的蹤跡。甚麼動物理論！

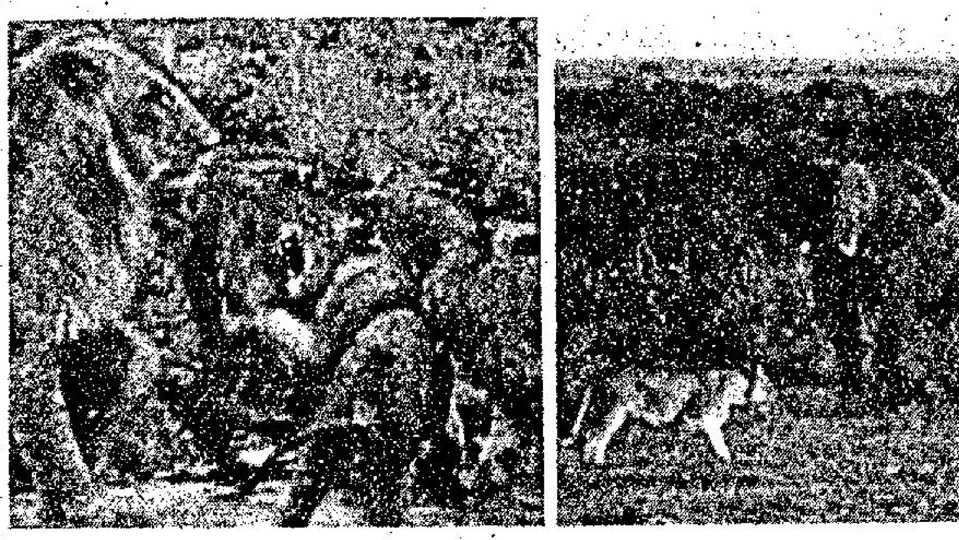
在東非洲所見最扣人心弦的事情之一，是獵豹捕殺獵物的情景。獵豹是接近十全十美的狩獵機器；可以在短程每小時跑六十多哩。個中秘密是牠們那條有驚人彈力的脊骨，令腿部增強衝刺力，就像彈簧一般。

儘管我小心策劃，但拍攝金錢豹的工作，卻遠比我預算當中更不簡單。我在柴伏西國家公園找到柏德烈．韓密頓拍檔。他是一位年輕的動物學家，正在追蹤數頭豹子。每一頭豹已裝上一個無線電收發頸圈，當豹走動時，頸圈便發出穩定訊號。當接收天線的位置收到最清晰的訊號時，便會在一條線上指示出豹的藏匿地點。兩三個這種方向標記便可以正確點出那頭動物的確切方位，這一切聽起來很容易，但實行起來並不如此。柴伏的地域是巨石峻嶺，可以引致訊號淆亂，而且時常令人無法找到豹的所在。

我原先希望拍攝柏德烈捕獲一頭掉在陷阱裏的金錢豹，以鎮靜劑使牠入睡，然後把頸圈套在牠頸部的過程。可是，差不多過了三個星期，還沒有一頭豹跌進那三個陷阱裏。於是，我驅車前往探視柏德烈的同事——伯特藍博士，看看他在坦桑尼亞馳名的「莎倫吉迪國家公園」內有甚麼可以提供。

伯特藍博士在莎倫吉迪的主要工作，是研究獅子動態，但他成功地在近距離內，把鎮靜劑鎗射中兩頭金錢豹，再裝上頸圈。它們發出強力、穩定的訊號，而莎倫吉迪較平坦的地域，亦使到外景工作輕易得多。在幾分鐘之間，似乎我們祇相距五十碼；而有一個時間，接近到祇差十碼。我拍攝了一卷又一卷菲林，以紀錄這個難得的機會。

貓科動物當中，獅子最接近人類核心家庭的形式，牠們在幼獅自立謀生之後，很久仍保持一雙一對。獵豹祇同居一起去撫育幼小，小豹長大後，雄豹與雌豹便分手，再次去逐鹿新歡。雄性金錢豹卻是真正的獨身漢，與一個在外國海港無家可歸的水手一樣，毫無家庭聯繫觀念。牠與一個伴侶流蕩狩獵了短短數日後，便頭也不回地揚長而去，永遠不認識或甚至不探望牠的後裔。



非洲獵影的獅羣和象羣

進行我這種任務期間，總會碰到一些令人困惑的神秘事物，可以供人在一日拍攝工作完畢後拿來作討論題目。譬如說：在兩三回鎖定獅子的事件中，我察覺到獅子中鎗後不久，便會用口檢起一根樹枝，啣着它緩緩走來走去。是甚麼原因？伯特藍博士以前也見過這種情形很多次，亦無法解答。再者，據說彿彿是金錢豹最心愛的膳食，但柏德烈與伯特藍均沒有一絲證據去支持這種理論。

在遊獵遠征期間，個人有時候的行為表現，也許與這類事情同樣值得人們去思索迴味。有幾件事當時在我看來十分合情理，但現時回想起來，卻有點不寒而慄。

有一回，伯特藍和我用全速奔向一羣獅子，目的是嚇退牠們，使他能夠不受干擾，繼續安裝一個無線電頸圈，獅子們結果退避，但假使牠們不退讓呢？

另一次，柏德烈追踪一頭裝了頸圈的金錢豹，正當他從一塊巨石週圍探首觀望之際，突然發現牠就在數呎之外。這個咆吼的野獸正蹲伏在牠的獵物身上。牠跟着離開，在附近盤旋。不過，它也可能作出不同的反應！

又有一次，我單獨一人駕着汽車，不小心駛上了一個滿佈樹根及泥土的山丘，令整架汽車懸空，車輪完全不着地。就在二十五碼之遙，六頭獅子正全神注視著我奮力脫離困境。每一次我走到車底去砍割樹根時，其中一頭便會昂然走近。我便起來向牠吆喝，把牠趕走，然後走回車底。在拚命之下，我終於抬起汽車前部，使兩個後輪落地，然後開動汽車，絕塵而去。但假如全部六頭獅子一同走上前呢？那就不堪設想了！

下次我出發進行這一類任務的時候，我倒不如差遣西蒙去拍攝製作野生動物電影時的過程。這樣，我的主題便可以在平鋪直敘的自然界歷史以及在事後始覺得是滑稽喜劇之間，作出選擇。

——全文完——（葆芬）

新宿

東京新宿車站前廣場

新宿是日本東京新發展的繁盛區域，在山手環市鐵路的西邊。它在遊客的眼光裡，是和銀座匹敵的娛樂區，有大百貨公司和擠迫的商場，有各種的夜總會，有戲院。在東京市民的心目中，它是東京西部市區廣大住宅區域的交通中樞。東京在日本政治區域上叫做「都」，而新宿與鄰近的池袋，澀谷等新發展區合稱為「副都心」。

新宿為什麼叫做交通中樞？因為有七條鐵路線經過新宿車站。第一條是地下鐵路丸之內線，經東京車站折回北面的鄰區池袋。其餘各條地面鐵路是山手環市線，西行的中央線，京王線，北上的東武線，京濱東北線，和最著名的往箱根的小田急線等。新宿區的西面，是廣闊的住宅區，居民佔了東京全市人口一千萬人中的三分之二。新宿是這些居民購物及轉車往市中心區的主要地方，因為這個原因，造成了新宿的繁榮。

東京有三間高度大略相等的摩天大廈，就是住友大廈，京王酒店大廈及霞關大廈，前兩間在新宿區，住友大廈高五十三層，京王酒店大廈高四十七層，有客房一千零五十七間，是世界上最高的酒店大廈。

新宿是著名的商業區和娛樂區，裝修新潮的商號和各式飲食店到處都是，電影院和戲院為數也多，著名的百貨公司，有京王，小田急，三越，伊勢丹等四間。京王與小田急在新宿車站西鄰，地下層與車站下層相連，合成一個很大的地下商店街。京王百貨公司同時經營一條往西面住宅區八王子的鐵路線，沿線有許多遊樂場所，一部分由京王自己經營，以推進鐵路線的業務。小田急亦經營一條往箱根的小田急鐵路線，列車車廂裝飾豪華，稱為「羅曼蒂克列車」，車站在公司地下層。新宿車站是地面上八層地下三層的新式大廈，有咖啡店，各式飲食店及其他種種店舖，也有結婚禮堂及地下停車場。日本車站規模之大，無出其右。地下層和京王，小田急車站相連，在車站與車站之間是一些地下商店街，有各種商店，遊人與在車站進出的遊客擠在一起。地下停車場利用兩個巨型的通風洞保持空氣流通。通風洞露出地面部分是兩個圓柱形的大煙囪，外面砌顏色紙皮石，成為車站廣場上很別緻的裝飾物。

車站廣場是公共汽車總站，也是個熱鬧的地方。行人道上有人分派商品宣傳紙，有人用小黑板替商品賣廣告，向行人大聲宣傳，一面在小黑板上寫上貨品名稱，過馬路的行人受紅綠燈管制，綠燈亮時還利用擴音器播出錄音帶，叫行人循綫過馬路，及請走快些等一大堆說話。錄音帶播完，行人交通燈轉為紅色，車輛又魚貫通過了。

附近有著名的中式酒家隨園，很多到日本的旅行團都有在這裡吃廣東菜自助餐的節目。走過了幾間大廈，是一列的單層式商店舖位，有些是食物店，有些是售賣衣物及日用品的商店，價錢比地下商店街客平。車站西邊是新發展區，是商業區域，有郵局和幾間大銀行，再過去便是那幾間摩天大廈，包括京王酒店大廈及住友大廈等，二者之間的另一間三井大廈，亦已將建築完成。

新宿車站的東邊，是發展較早的區域，有許多戲院，酒吧、咖啡室、和三越，依勢丹兩間百貨公司，因此環境和銀座很相似。繁盛地區是在兩條南北走向和鐵路平行的街道附近，近車站的是歌舞伎町，遠一些的是明治通。另一條東西走向的新宿通，丸之內地下鐵路綫就是在路面底下。新宿通與明治通相交的十字路口，有伊勢丹百貨公司。這間百貨公司以做美國遊客生意著名，許多售貨員都懂得英語，但是貨品價目驚人。斜對面是三越百貨公司在本區的支店，它那在樓頂的標誌老遠便可看見。附近有一間很出名的咖啡室，叫鳳月堂。

歌舞伎町，顧名思義，是遊樂場所聚集的街道。有一間號「陀螺劇院」的戲院，專門表演真人歌舞節目，即日本所謂音樂喜劇。其實節目包羅萬有，有現代舞，爵士樂，及搖擺舞等表演，節目一個連着一個，絕不中斷，使觀衆目不暇給。橢圓形的舞台，有幾個圓旋轉台，有些順時針方向轉動，有些循相反方向轉動，利用機械操縱可以隨意升降，藝員分別在旋轉台上跳舞，這就是「陀螺」名稱的由來。

新宿區還包括一個很大的公園，就是新宿御苑公園，面積一百四十多英畝。從新宿車站乘丸之內地下車到「御苑前」站下車，即比往伊勢丹百貨公司多坐一個站，走上地面，再走五分鐘便到。公園是明治時代日本建造最大的庭園，初時用作藩王別墅，後來改為農業試驗場，建築了許多洋化溫室，大量培植花果樹木。現今的庭園在一九零一年從事改建，特別從法國聘請園藝專家為設計顧問。戰後日本衛生部接管成為國民公園。園內共有六個水池，因此成為東京日式庭園中風景特別具有吸引力的公園。每年三四月間，櫻花滿園盛開，則更吸引許多愛花的東京市民到此欣賞，以致遊人如潮，十分熱鬧。（樂山）

賭城賭客破紀錄

美國賭城拉斯維加斯，最近以來，上門加入賭博遊戲陣容的人似乎越來越多。

本來，在百業蕭條的經濟不景氣中，很多人都再沒有閒錢去消費，可是，拉斯維加斯每天收入的賭注額卻不斷地增加。

以前，在這個華麗的賭城中，小額的投注很少出現，可是，近數月來，小額投注賭金的人卻日漸增加，這是由于很多失業的人，希望能夠以小本投注博取倍數以上的贏錢。但是，進入賭城的人，有多少個是能夠把賭桌上的錢放在自己的口袋裡走出的？別說是小額的賭本易輸掉，就是大額的賭本，也不一定會有贏錢的機會，他們甚至會輸得更慘。

由于經濟危機及失業的影響，很多人的心情極差，在不知不覺中，他們便走入拉斯維加斯這個紙醉金迷的賭城。

很多美國人已經沉迷於賭城的種種博彩遊戲中，他們要在賭桌上尋求刺激，並不顧慮到離開賭桌後將會發生甚麼事。

不祇是拉斯維加斯城的人紛紛沉迷於賭城中，美國其他各省，亦有不少人不遠千里而來，遂使這個賭城日益「旺丁旺財」。

美國賭博業的管制局發言人說：「自今年一月份以來，賭場的生意便越來越興旺，我們的估計，今年美國的賭博生意將打破去年的紀錄。一九七四年，拉斯維加斯全部賭場的總收入超過十億美元，比一九七三年增加百分之十四點二。」

在面臨經濟逆境，而竟有許多美國人繼續瘋狂地沉迷於賭博，這個情景，使到美國新聞界大感迷惑。

拉斯維加斯促進旅遊業的新聞局長認為，目前這種趨向是一種畸型的發展。他表示了驚奇之外，又表示了嘆息。他說：「去年十二月，我或者會說，拉斯維加斯城這樣多人賭博，是最後一次的併發症，但是，到了今年一月後，來賭的人越來越多，到二月，數字還要增加，而且有絡繹不絕之勢；這是我從來未看過的現象，我得承認我掉眼鏡，照理，美國人在這個時候所應該做的是節省，而不是到拉城來賭博，但是，他們竟做出相反的事情！」

他搖搖頭說：「眼看賭城的客人如潮湧，生意滔滔，如果不是電視廣播和報紙的頻頻報導，誰會相信我們這個國家經已發生了嚴重的經濟危機？」

拉斯維加斯論壇報的編輯說：「如果一個人手邊還有點錢，他會到賭桌上搏一搏，希望自己的錢能夠加倍，任何人都有這個念頭，在這種情形之下，到賭城的人不多才怪！」

拉斯維加斯主席則說：「我在賭城呆了卅三年，賭城從未遇到景況不好的時候，不管外間經濟如何壞，人們總是樂意到賭城花點錢消遣的，但是，今年的好景，似乎比諸以往還要旺盛，這是我事前所意料不到的。」

美高梅製片公司一年前在拉斯維加斯落成的「美高梅大酒店」，是個擁有二千一百個房間的旅館兼賭場。美國人如瘋如狂的進入賭場，外國人又如何呢？

沒有跡象顯示外國賭客有大量的增加，但卻有跡象說明外國賭客投賭注額比前鉅大，最近數週盛傳有三名因石油致富的阿拉伯人，五天之內，在拉斯維加斯的賭桌上輸掉了一百多萬元。

賭博的旺盛，也催促了市面物價的高漲，拉斯維加斯酒店現時房間的平均租金是二十五元美元，比去年提高了百分之二十二點多，而且，賭城不再為賭客提供免費的表演和飲料。（陳基）

太平洋「利維拉」的美麗海灘

南太平洋的利維拉

在南太平洋的蔚藍色波浪上，有着許多天堂島嶼，向世界各國的遊客，伸出歡迎的雙手，在比較接近澳洲的紐卡里當尼亞，就有「熱帶利維拉」的盛譽，雖然紐卡里當尼亞是一個大島，但已有了許多豪華的設備、酒店是豪華的，價錢是中等的，無疑亦有昂貴的大套房。這一個島嶼，驟然使人聽來是太平洋荒島，其實不是的，它可以說是非常歐洲化，說得更明白些，它等於法國南部的一小塊地方。

紐卡里當尼亞島長二百五十英里，闊卅一英里，比香港大許多倍，但是在香港的遊客不是很難去的，已有這些南太平洋其他島嶼的旅遊安排，到了澳洲祇乘很短時間的飛機，即可到達，這個島分為兩個地區，西海岸是比較乾燥的，東海岸是精華及享受的所在地。紐卡里當尼亞一方面有中部的美麗風景區，及沿海的迷人沙灘，另一面則是嶙峋的，看來是崎嶇的豐富產礦山區。這個大島的主要經濟就是靠生產鎳礦，香港的鎳幣說不定也是來自這個島的，因為它有着世界最大蘊藏量的鎳礦。

紐卡里當尼亞有數個外島，這個大島是柯克船長一七七四年發現及命名的，諾米亞是此海島的首府，有迷人的舊殖民地時代的屋宇，以及最現代化的有空氣調節的酒店，供應法式大餐，可以開海灘晚宴會，如果想吃一餐熱帶風味的海鮮大餐，最容易做到，不似香港的海上鮮那麼驚人的價錢。此外，島上有夜總會、新潮舞廳，及會議廳的設施。

遊客可以選擇下榻在市區的拉丁住宅區，或是海邊的兩個美麗平房區，無論是住入酒店或小築，都是充滿法國氣氛的，要吃法國各省份的特色的大菜，都有供應，至於巴黎第一流大餐廳的菜式，亦不缺乏供應的，菜單上排列着，式式俱全，如果要作熱帶島嶼的真正享受，是可以找離島的一個地方，逗留一陣的。

譬如奧恩島的海龜俱樂部，遨斯島的根紐馬拉會，都供應很舒適的小平房，給遊客小住，比一般的大酒店更好住。而在島上要享受陽光，在太平洋的海灘是第一流的，而當你置身太平洋的沙灘，發覺是如此寧靜，覺得整個海灘都是你私人擁有的，整天在海灘消遣，也不會覺得單調的，因為你可以在水邊，享受各種熱帶的小點心及熱帶的飲料，都是別開生面，在別處沒有的。

當遊客覺得自己有充份的體力時，大可以結隊到森林步行去，那些小徑的兩旁，可以看見許多鳥雀及鮮花，有些遊客在森林做他們的晨運，或在海灘散步，欣賞太陽從天堂的東邊升起。當然還可以出海去，這個地方對遊客是提供木筏等設備的，把自己當作是在海上飄流的人，也有一番趣味。

遊客可以在沙灘騎馬，不然亦可在沙灘騎大海龜，汽艇經常由紐卡里當尼亞的首府，來往各離島的，交通很利便，如要欣賞海景，則可選擇輪渡，島內綫的民航機，飛兩島之間的尖端及一個外島，每天起飛數次。

首府諾米亞的位置恰在島的最南端，法國海軍軍官蒙特拉維在一八五四年選擇該地建立首府，因為它有良好的天然港，跟離市區三分鐘的汽車路程，有三個極好的海灘。首府有濃厚的法國氣息，它有着太平洋主要海港的一切設施，是繁忙與增長中的海島，當遊客捨棄繁華的渡假方式之際，此島的旅遊業大有前途。（小兵）

旅遊週刊

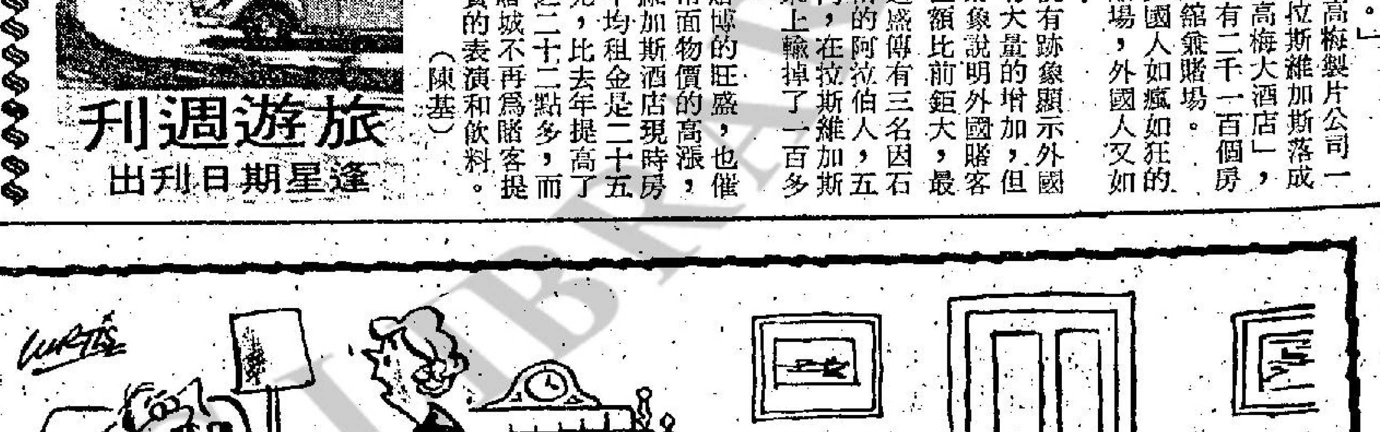
逢星期日刊出

漫畫版

混水摸魚 水為題

魚與熊掌 荔荔

懶人別傳 周行



錯有錯着 •林重傑•

「喜歡進來飲杯咖啡，同我丈夫傾傾偈嗎？」

「這個油漆果然又快乾又夠靭力！」

大盜狂想曲 林重傑

「廉政工作在雷厲風行中，你想害我乎？」 林重傑

新娘是大機構公關主任！ •周行•

「如果你係聰明人，你一定睇得懂的。」 •余風•

他心頭怔……一躍，雙足一點，縱身飛撲過來，人在半空，右掌已然挾着一股強勁潛力，當頭擊落。（二六五）

最近因事失職致調東都擔任分司御史的淳于德，欣然接待一位看去陌生的少婦。時間隔得太久了，當年的素……

「……淳于叔叔，你一定要幫我。」她着急地接下去：「在洛陽，我無親無故，祇有你可以幫我。」（四五）

……，而躍躍欲試。但他畢竟是一個定力頗強的人，儘管是已經陷於意蕩神馳的脂粉陣中，卻仍然考慮到後……

「但願如此，」岳天虹似乎被征服了。沒有繼續掙扎，並且顯得呼吸急促地，接道：「……場主幾時才來？」

……自然是嘉賓雲集，早就客滿啦！上燈時分，一個鄉巴佬打扮的土老頭，安詳地步入三元客棧的大門。（八八）

水務局新界民政署聯合行動 減少新界區偷水情況

每年偷水漏水損失二億元 最近港九也有兩宗被重罰

【本報訊】水務局與新界民政處官員已聯合展開減少新界偷水運動。

新界之偷水者多係小農民，有等甚至不知此舉係非法者。但偷水已成本港之嚴重問題，使政府已予以特別注意。水務局官員曾估計，每年供水中有百分之二十被偷或漏去，致政府損失，每日約四千萬加侖，即每年約二億元之鉅。

雖然偷水情形在新界頗普遍，但港九亦有黑點，以後者言，最近有兩宗被重罰。

但新界方界則改用勸導方式，因新界自公共水喉偷水，十分簡易，同時有等雖擅自駁喉，亦非使用，其見偷水之量不多。

以屯門區為例，該區共有三十條村，祇有五宗偷水。彼等多係住于山坡之人家，因懶于步行下山取水，故擅自駁喉至家中。

當局已派員至各鄉調查，那一戶實際偷水用，然後向其發出警告，令其自行將非法接駁之水管拆去，同時通知彼等，如欲家中有水供應，請申請裝錶。若村民對警告置諸不理，不將非法水管拆去，當局將與鄉村接洽。

此舉實行不久，效果如何，目前尚未明。一般而言，村民多已知，如不欲付欵則必須自行至公共水龍頭取水。

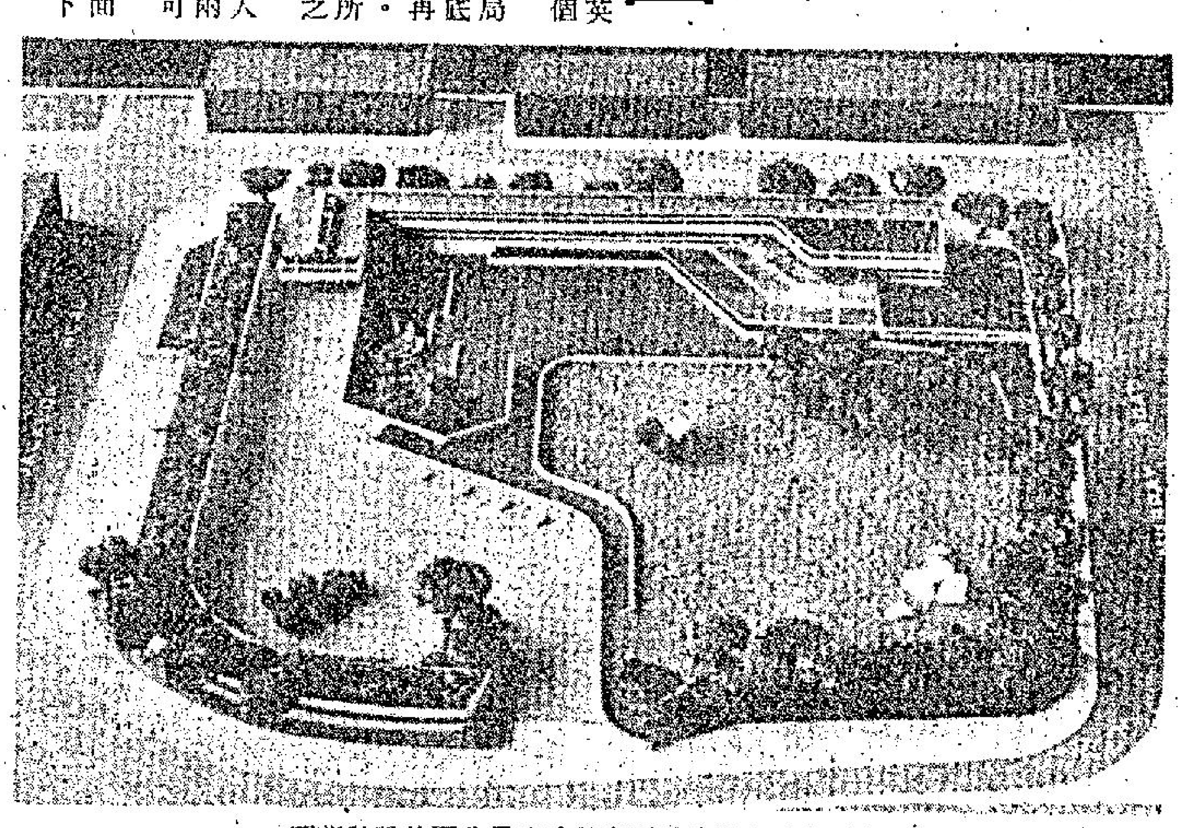
木球會本月底遷出 中區木球場改建為公園

【本報訊】三點二六英畝之中區木球場將分兩個階段改為公園。

市政局發言人謂，該局已獲得許可，一俟本月底木球會遷出後，即準備再發展該場之三分一，即會所所在。其餘之三分二面積，則暫時作為地下鐵路之工程地盤及貯物倉。

但發言人又謂：「吾人不知何時動工或是否分兩階段進行。但目前似乎可能係分兩期再發展。

據報，面臨炮臣道方面將先完成，其餘則俟地下鐵路工程完成方動工。



圖為中區木球會將分為兩階段改建為公園的設計監圖。

觀塘瑞寧街木屋區 凌晨發生小火 六十六人毀家

當局今展開登記救濟

【本報訊】社會福利署緊急救濟隊人員及房屋署職員，今晨為六十六名在火警中喪失家園的無家可歸者展開登記並派發食物，該宗小火是於今晨在觀塘瑞寧街木屋區發生。

災民中包括廿三個家庭，其中有四十二名男子，十二名女子，十二名兒童，社會福利署人員供給他們各種食物，包括乾糧、罐頭食物、毛毡及其他日用品，稍後並供應膳食。

房屋署人員已抵達現場為災民辦理登記手續。該宗一級火警是在今晨三時四十三分發生，而在四時零七分被撲滅，消防處人員使用三條水喉灌救，災場的木屋均屬單層式木屋，災場面積約為三千平方呎，無人受傷。

協助難民表現仁勇精神 十一名女警獲讚揚

【本報訊】當數千名南越難民於五月初由一艘輪船載抵葵涌貨櫃碼頭時，本港警方派往維持秩序和協助難民的警務人員，表現了高度的同情與仁勇精神，扶助老弱難民，以奶瓶飼餵待哺嬰兒，幫助携取行李，照顧和安慰病者，替難民洗滌和收拾衣物，此種高度服務精神，深為長官嘉許。

負責統籌此項任務的機動警察隊指揮官柯柏連總警司，特別對荃灣分區的十一名女警務人員的表現，更深受感動而予以紀錄，並將這些人員的事蹟向新界總局指揮官報告。

柯柏連總警司說：「這些女警務人員……傾全力協助那些不幸的難民，她們的表現是純摯的，是出於自發精神。由下午七時至翌晨三時，這隊女員佐不停地忙着替難民編組，携帶行李，照料兒童，參扶老弱者，總之她們幫助難民不遺餘力。」

在女督察王桂蘭率領下在場當值的十位女警是：警員一五五〇張明山，警員一五五七一潘麗雯，八〇七九麥燕瓊，一五四九六姚月琴，一五二一一曾珍歡，一五三四九牛美珠，一五五三〇吳寶聯，一一五四九五陳玉蓮，一五五四三關海棠，一五五四八梁丹。

這十位女員佐，分在重要的崗位當值，協助老弱及兒童登岸，替往接受防疫注射的父母照顧孩子，携取行李及餵哺嬰孩。她們主要關心的，是確保兒童在無可避免的混亂中不會和父母失散。她們在這些任務中，也不覺得疲勞。

女警員潘麗雯、姚月琴、吳寶聯、陳玉蓮、關海棠及梁丹，僅在兩個月前才從警校畢業出來，雖然她們在應付這種場面毫無經驗，但却有超卓的表現。

警務處長施禮榮偕從員訪土瓜灣

【本報訊】警務處長施禮榮，為聯絡社團達到警民合作，以撲滅暴力罪行，維持地方治安起見，於廿五日下午三時，偕同九龍區指揮官莫榮，九龍城警司傅禮士，九龍城民政主任林中麟，副民政主任招成堅，警民關係主任張志強等，前往土瓜灣街坊福利會訪問。由該會首長及理監事在會所設茶會歡迎。

席間該會理事長顧杞孫致歡迎詞表示，該會當竭其所能，與警方聯絡合作，以撲滅暴力罪行，而保地方安寧。施處長表示：此行訪問該會，是想知道各位對於地方治安的意見，及土瓜灣區的實際情形，希開心見誠，提出寶貴意見，該會理監事乃分別提出多項有關治安、防盜及交通等改善問題。

籌欵建文化中心 可能舉辦特別獎券

建費估計達二億二千萬元

【本報訊】市政局為籌措巨欵，興建九龍尖沙咀文化中心，現再度考慮有無可能舉辦特別獎券。

尖沙咀文化中心，全部建費，估計達二億二千萬元，據市政局發言人謂，下次市政局文化中心小組委員會舉行會議時，將會提出開辦獎券一事，俾衆發表意見。

本來該文化中心與建計劃，是由香港政府負責，但由於港庫支絀，市政局遂欲代辦，事關市政局認為該文化中心，是如斯重要，於是全體議員一致贊成，早日建成該文化中心。

若干年前，市政局曾向港府徵求意見，欲舉辦特別獎券，當時財政綽有餘裕，故港府反對市政局此項建議。

市政局議員中，研究澳洲雪梨歌劇院曾辦獎券籌募建費，現該歌劇院已底于成，今日香港經濟衰退，若干市政局議員，以為今日舊事重提，香港政府可能改變初衷，批准市政局為籌建尖沙咀文化中心，而舉辦特別獎券。

市政圖書館受歡迎 借書人數逾五十萬

【本報訊】市政局各公立圖書館登記借書的人數現已超過五十萬。

市政局一位發言人昨日稱，登記借書人數為五零五、七八一人，去年為四三二、七三四人。

該發言人稱：「這一個數字充份反映出市政局各公立圖書館受歡迎的程度與及現時比較以往有更多人借閱圖書。」

根據記錄顯示出截至今年四月底止的十二個月，借出書籍為二四四、七零五冊，比較去年同期增加百分之十四點九。

最顯著的一項增加為在成人圖書館借閱舊刊物的次數，增加百分之一百點三。

該發言人指出市政局的政策為在每一地區設立一間圖書館，最新的一間圖書館為牛頭角觀塘圖書館。

該圖書館於二月十八日開放後在短短的兩個月已有五千四百十一人登記借書。

女子在廁中自縊 救下已返魂無術

【本報訊】一名女子，今晨被人發現在廁所懸樑自縊，救下時經已吸呼全無，送院後証明不治。

自縊女郎朱愛嫻，廿八歲，住樂民村C座四一六號。據悉：死者昨晚與家人發生爭吵，事後鬱鬱不歡，至今晨一時許，家人發現死者失去蹤跡，遂四處搜索，但發現廁所內緊閉，厥叫不開，於是破門入內，赫然看見死者在廁所內上吊，急忙將其解下，報警送院，但已返魂無術。

零售商會通知會員 今起停售多種牌子香烟

利潤之爭已進一步

【本報訊】士多辦館零售業總商會與香煙入口商「利潤」之爭，將會更進一步，該會昨已發出告香港零售商書，要求會員同業由今日起採取不售若干牌子香煙行動。

該會昨發出告全體香煙零售同業書，略謂：香煙入口商此次乘機加價，並刻扣零售商利潤之不合理措施，經多方面努力，仍未能取得合理解決，會員同業們極為不滿，再次提出強烈抗議，促使本會設法解決，現經綜合會員同業意見，經本會全體理監事及本會屬下「爭取公平交易工作委員會」聯席擴大會議議決，通過採取「長期抗議、分別對待」辦法，務求得到最後合理解決為止，具體措施：

（一）堅決放棄銷售未及百分之十以上利潤之任何新牌子香煙（由一九七五年三月一日以后所有新煙在內）；

（二）不代煙商在舖內外張掛香煙宣傳廣告；

（三）被迫自動放棄銷售「××」牌香煙，作為對下價烟被刻扣利潤之初步反應；

（四）本會仍歡迎與任何煙商在互惠原則上繼續進行友好商談，共同設法解決問題。上列決議自本年六月一日起施行。

拍賣特別車牌十五個 得欵十二萬九千餘元

最高六〇〇〇號逾二萬元

【本報訊】運輸署昨晨公開拍賣一批車輛特別登記號碼十五個，共得欵十二萬九千八百元。這筆欵項將撥入政府獎券基金，以為舉辦社會福利事業之用。

拍賣車牌是在大會堂演講廳舉行，最高之特別車牌號碼是六〇〇〇，以二萬零五百元投得，其次是BD八，以一萬六千一百元投得，而最低價的是AW一二三，以一千元投得。

昨晨拍賣之其他特別登記號碼及得價如下：BG三，一萬四千元；AU二，一萬三千五百元；AZ八八八，一萬零二百元；AU七七，一萬元；AR八〇〇，七千元；BG九九，六千六百元；AZ一一，六千一百元；四七一一，六千元；BB一七，五千七百元；AZ二三三，五千五百元；AZ八三，五千元及AJ一七七一，二千六百元。

投得號碼的買主，必須將投得的號碼在十二個月內以其名義辦理車輛登記手續。

是次拍賣為運輸署自一九七三年五月起主辦的第二十四次拍賣，到目前為止，拍賣所得的欵項共三百八十七萬元。

海灘表演 昨在深水灣舉行 今後將繼續演出

【本報訊】一項別開生面的「海灘表演」，昨日在港島深水灣推出，此為市政局主辦的海灘清潔運動中之一。

該項「海灘表演」僅算預演，但已吸引了大群嬉水的男女前往圍觀。

清潔海灘將歷時十七個星期，由六月中開始至九月十四日結束，每逢週末及公衆假期將推出「海灘表演」，輪流在十七處沙灘舉行。至時，將有二萬名志願的青少年扮演清潔海灘的角色，他們都是來自香港各學校及青年團體的青少年。

市政局昨在深水灣展開宣傳海灘清潔的「海灘表演」。上圖：小白兎與無綫藝員也到場協助宣傳。下圖為青少年協助將海灘垃圾清除。（本報記者呂智明攝）

巴拉圭歌舞團 巡迴演唱 海天獻藝

海天酒樓夜總會，歷史悠久，環境優美，是一所最有情調而有神秘感的迷人夜總會，早為中外人士及本港夜遊人所一致公認的，據旅遊界權威人士透露，凡到本港觀光的遊客，如未到過海天參觀中國古典舞蹈及嘗試其正宗的粵菜等於未到過香港而感到遺憾。

最近海天對歌星及表演愈加精選，南美洲最負盛名之巴拉圭大歌舞團此次作環球性的巡迴演唱，在港逗留僅兩週，海天經禮聘該團昨晚起首次在本港演唱南美洲迷人的歌曲，由其台柱音樂演奏家馬利奧蘭斯演奏無敵吉他，馬利安諾剛沙里的豎琴，及女歌唱家馬莉亞蓮小姐演唱名曲外，還有難得一見的古今奇異樂器演奏載歌載舞，盛況空前。

中青會舉行三期 青年領袖訓練班

香港中華基督教青年會青年志願服務團，為加强培養社會服務領袖，於五月至八月舉辦第三期青年領袖訓練班。

此課程將以理論與實習並重，自招生以來，學員已達四十名，學員教育水準全在英中四以上。

此課程昨（卅一）日在必列者士街會所青少年部舉行第一次召集，由團長何明生，會所執行幹事與文偉，會所管理委員會委員楊案熙先生分別介紹青年會的種種情況，會後並作小組討論及茶會。

青年學藝比賽 今日繼續舉行

【本報訊】青少年一千多名將於今日（星期日）在中區砵甸乍明愛中心參加全港青年學藝比賽之書畫比賽。

是日比賽為本港社團聯合主辦及由民政署資助舉行之全港青少年學藝比賽之一部份，以培養本港青年對各種藝術之興趣為主旨。

第一天比賽已於上星期日舉行，參加者二千餘人。明日之比賽則為第二天，舉行公開組之西洋畫及書法比賽。

亞米茄等贊助 保齡大賽頒獎

由南華保齡球場館主辦，亞米茄表及新加坡航空公司贊助之七五年度香港保齡球大賽業已圓滿結束，並於日前在南華保齡場館由新加坡航空公司香港區經理周建順及亞米茄代表孟業士貝利恒主持頒獎。今年之隊際冠軍由以女將郭安琪及男將關彙才，佘福安等全港好手組成之孖六隊奪得錦標，兆明隊屈居亞軍。混合雙打由安愛寶及陳超華奪得首席，而郭安琪及佘福安則僅得次席。但在男女子優秀賽中則能壓倒安愛寶及賴福材而分別榮膺男女子冠軍，除與銀盃外並各獲新加坡航空公司送出之香港新加坡來回機票一張。個人特別獎由梁輝，楊樺，高寶然及佘福安分別創出佳績，各獎名貴亞米茄表一只。附圖為優勝者領獎後與新加坡航空公司代表周建順及亞米茄代表孟業士貝利恒（左）合照。

黃大仙青年義工團體 今舉行成立就職典禮

【本報訊】經過數月來之籌備，一個青年義工團體聯會快將在黃大仙區誕生。聯會之成員來自區內十六間學校及福利機構屬下之義工團體，而該會則隸屬於社會福利署黃大仙社區及青年事務辦事處。

該會之成立暨就職典禮將於今日（星期日）晚上八時，假座正德街一零四號黃大仙社區服務中心四樓舉行，邀得社會福利署福利主任區光文頒發[illegible]證書予會員暨全[illegible]及

上週金市先穩後疲

閒話

【本報特稿】由於外圍行情普跌，而和記供股又影响人心，股票市買意甚弱，多存觀望，交投減縮，成交總……

……六・九五元，大昌收〇・八四元，合和收一・五七元，新鴻基收三・〇二五元，和記收二・三二五元，怡和收二九・三元，滙豐收一五・三元，恒生收八六元，港燈收三・四七五元，九倉收一……

週四外圍行情全面報淡，（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一四・五八五元，怡和二四・二八〇元，和記二・一五五元，會德豐三・五二五元，置地六・七八〇元。）但本港股市，先軟……

特別分類廣告 日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格
每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫葯除外。

高貴新住宅租售 大夫第
何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無虞山崩左鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海彎山環繞入夜燈色別具情調理想住屋捨此莫屬可分期付欵・
5-237531 5-441465洽

萬宜水塘合股公司
（隧道）機械出售
瑞典 亞拉斯（ATLAS COPCO）DT4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即買即用・
有意請電 機械部經理
3-2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘隧道工程公司
碎石出售
本公司沙田區碎石機工地
有一級碎石貯存出售
包上車價格列下：

寸半碎石	每吔港幣十五元正
六分：	每吔港幣十七元正
三分：	每吔港幣十四元正
分半：	每吔港幣二十元正

有意採購請與該工地管理員商洽
電話⑫610522或③2811311
（內綫38號）

潮濕！
使用AQUARIUS抽濕機
牌子最老，抽濕性能最高。有電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！
FRIGIDAIRE 北極牌

如蒙惠刊本報廣告

香港法文專科商業管理學校
尖沙咀加連威老道十二號二樓 電679356
自置校舍・各層樓均有冷氣
六月份新班招生
商業全科・日文・英語會話
英文專科・法文・英文拼音
打字全科・中英會計・速記
英文商業信札・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
高級會計・國語・德文西文

香港第一商科外文學校
商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀
選修班：中英部記，會計，信札，珠算，CIF，成本會計，速記，中英打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語・
特設：裁剪，廣告畫班・
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九 740686

天主教培華英文中學招男女生
自建園林校舍
F1至F4即日派紙接見新生
持有升中准考證免筆試
4 AD 6 40 104巴士到美麗宮戲院下車
經14座救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3-八〇〇〇五一

萬宜水塘合股公司
（隧道）機械出售
澳洲 BURSILL：S30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吔及60吔，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造
有意請電 機械部經理
3-2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司
（隧道）機械出售
美國 開勞樂（CATERPILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造・
有意請電 機械部經理
3-2811311
九龍中央郵箱K4272

保証成功
分類一聯合

上週金市先穩後疲 高低差幅四十九元

上週（廿六——卅一日）倫敦金市先揚後挫，後半週更見軟順。

倫敦金市最高（週二）的一七二點五美元，最低（週五）的一六七美元，差幅五點五美元。

港市九九金最高（週二）的一千零十一元，最低（週六）的九六一點五元，差幅達四十九點五。

金市挫落較大，由近期最高的一百七十四美元，跌至一百六十七元美元，幾乎近十美元，這主要是美元在外滙市場上顯得堅挺，金價因此較便宜些，同時，金價貼水已由一週前的百分之廿一點五回降至百分之十九。

上月廿九日在經濟合作及發展組織週年部長級會議上，法國和美國爲金融事宜發生爭執，法國要求立即恢復固定滙率，而美國則對此議一直加以反對。

法國堅持這個看法，他認爲浮動滙率制，是金融市場動盪的主要原因，也是世界經濟危機的一個因素。可是兩國代表對改革貨幣制度的歧見，仍未有結果。這一消息，本來是利好金市發展，但刺激性不大。

對金市利淡的消息，就是美國經濟有復甦的跡象，據指出，今年四月份美國主要工業指標有佳妙的進展，上升了百分之四十二，初步顯示經濟不景可能已近尾聲。

另一方面，下星期四是英國投票對共同市場的去留日期，多少在心理上有些影響，若干投資人士均持觀望態度。

港市九九金於週三挫落一千大關，主要是跟隨外圍金市而動。對上一週尾市徘徊在一百七十四、一百七十三美元，而週一公衆假期，因此，港市週一、二的走勢也不弱，可是週二倫敦收市價較對上一週跌掉近兩美元，因此，週三市道滑落在一千元大關。

週三開市價九九七點五元，比前收市價一千零七點六元，跌掉十元。

未來展望：儘管上週金市上落稍大，預料今後徘徊在上述水平。（夏）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	一〇〇六·五	一〇〇七·三	一〇〇八·八	一〇〇五·〇	三·八	一元四角（去）	停
週二	一〇一一·〇	一〇〇七·六	一〇一一·〇	一〇〇七·三	三·七	八角（去）	一七二·五
週三	九九七·五	九九三·〇	九九七·五	九九二·五	五·〇	九角（去）	一七一·〇
週四	九九四·〇	九九一·五	九九六·一	九九一·四	四·七	八角（去）	一六八·二五
週五	九八〇·〇	九八二·二	九八二·八	九七八·四	四·四	八角（去）	一六七·〇
週六	九七七·〇	九六三·〇	九七七·〇	九六一·五	一五·五	六角（去）	

英國續留共同市場 可否解決當前危機

英國目前正在鬧着很嚴重的經濟危機。全國人民在經濟危機深重的同時忙着辯論是否必需繼續參加或退出歐市問題。參加歐市是否可以解決英國的危機？退出之後是否可以使英國經濟情況好轉？這是英國人民在選擇備全民投票表決英國是否繼續爲歐洲共同體成員的核心問題。問題不是因爲參加或退出歐市就能夠解決。這是英國是否歐市之後已經證明的事實。不過，歐市是否有助於英國經濟？這是英國人目前爭論不已的癥結。要分析這個問題，英國人民正在研究經濟危機的本質，以及解救的方法。很多美國人也發驚人之論。

經濟危機的本質是人盡皆知的。美國華爾街日報把英國的經濟弊端，全部歸咎於英國的社會福利制度，以及凱恩斯派經濟學家處理經濟危機辦法。美國的電視評論家賽瓦賴德認爲英國經濟大弊是全國分裂，盲目的走入一次社會革命：工人毆屈全國陷入不能統治的無政府狀態。這位美國評論員是右翼觀察家，從他的觀點看英國的弊端，當然經濟危機完全是因爲左翼橫行。他說左翼社會主義者沉迷在他們的幻想，不顧眼前的現實，幼想是在國家把工業收爲國營之後，工人就以爲是國家的工業，工人是主人翁，自然的加緊努力工作。事實恰恰相反。擺在英國人眼前的現實是：通貨膨脹率高得驚人，爲西歐國家之冠。通貨膨脹是英國經濟的主要毛病。因爲在通貨膨脹的情況之下，人民的收入大減。工業計劃無法完成，對外貿易，秩序大亂，英鎊價格從根動搖，在賽瓦賴德的眼裏，英國已經達到了不能統治的階段了。工人貪得無饜，上下交征利，而國危矣！

我們要明瞭英國經濟實在情況，可以詳細分析美國人對英國的客觀看法。不久以前美國赫德森智囊團分析英國大弊，不受英國歡迎。現在美國人站在友誼立場說出英國的經濟危機內在原因，英國人不能充耳不聽。

英國經濟危機實在情況，最嚴重的一面是英鎊又告急，自從英鎊在一九七二年保守黨政府決定浮動之後，已實際貶值百分之二十四點四。與向下跌的美元比較，也在大跌特跌。與穩定的西德馬克與法國的法郎比較，更見下沉。原因是西歐各國的通貨膨脹率比英國爲低，英國通貨膨脹，速率最高。

英國經濟完全靠借貸維持。預料今年明年對外收支不平衡將達四十億英鎊。最近最準確的數字，每年逆差共二十二億英鎊，財政部長預算案預定逆差爲九十億，還就表示英國男女老幼，每人欠外債達二百英鎊之多，借貸渡日，個人是不免破產，國家也非長久之計。今日可以向阿剌伯石油國貸款。如果明日沒人信任，就是借貸無門。九十億英鎊的外債，只是利息也夠受了，還本唯有等待北海石油流入英國之後。

政府對經濟政策大鬧分裂。還不是工黨政府特徵，保守黨前政府也因爲經濟政策而公開的鬧翻。撤切爾反對希斯的政策。目前工黨左翼也反對威爾遜的政策。左翼領袖更公開抨擊工黨政府部長的預算案，抬高物價，苦了工人。目前工人失業的龐大數字。究竟怎樣解決經濟危機？所有經濟專家們各走極端。進行大論戰。有主張讓失業人數繼續增加下去，以打擊工會談判實力，有些主張政府增加開支，維持高度的就業人數。增加生產，再度刺激通貨。人言人殊莫衷一是。

大多數人認爲英國的眞正毛病是工人勢力太大，爲所欲爲。通貨膨脹完全是人爲的。工資增加直接引起通貨膨脹。去年物價增加只不過百分之二十，而工資增加在百分之三十以上。這點大家都同意是英國嚴重的危機。工人們深切明瞭他們不能每年加薪百分之三十，但是他們的理由是物價增加百分之二十，等待錢到手交完了所得稅之後工人不能維持生活水平。工會力量強大的工人，煤礦工人，公務員，碼頭工人，郵務員，教員，都已先後獲百分之三十。醫生也獲得了百分之三十以上的加薪。這樣一來，工人加薪，與通貨膨脹，互相爲用，互爲因果。結果英國通貨膨脹達到了不可收拾階段。

英國的社會是不是沒有辦法統治呢？右翼黨人認爲工人蠻橫無理。本來工會與工黨政府，訂有社會契約，工人加薪額，不得超過物價高漲額。但是工人力量強大，要求遠超過物價指數上升額。目前鐵路工人拒絕了鐵路局給他們的百分之二十二增加，一定要與煤礦工人、醫師、教員等人的加薪額相同，超過百分之三十。政府又沒有權控制工會，社會契約，名存實亡。右翼人士認爲英國的確走入了無政府狀態。

工人已經把上屆保守政府推翻了。煤礦工人反對希斯政府的控制工資，與政府對抗。結果希斯政府棄甲曳兵而走。工會現在破壞了社會契約，工黨政府也束手無策。左翼人士認爲打破社會契約是工人急務。通貨膨脹是平均社會財富的好手段。右翼保守黨領袖們惡起喝啟而攻。他們的代言人有現任保守黨計劃首席顧問約瑟夫。他是貨幣主義者。他要收縮通貨，加緊控制資本流通。如果失業增加，這是無可避免的。前保守黨國防部長瓦金森勛爵，也大聲疾呼，認爲資方對工人已到了忍無可忍的階段了。

英國危機，表面上好像是經濟，事實上是政治，社會，經濟三方面的通病，基本的解決辦法只有從政治方面入手。經濟手段只是治標而不是治本的方法。任何一個略懂經濟的人都知道治療通貨膨脹的好辦法。西德戰後復興就是一個好的經濟手段。結束通貨膨脹，調整貨幣制度，平衡國庫收支增加全國投資額，改革工業管理改革工會組織。任何高級公務員都可以提出很多解救危機的具體方案。但是每一個解決方案，都有政治的因素。比如香港、南韓解決經濟危機的方法是由資方佔盡優勢，勞方只唯命是從。他們的辦法是以失業爲控制工人的手段。所有一切立法完全有利於資方。如果英國能夠制定立法完全對資方有利，一定可以增加投資，增加出口，解決收支平衡。英國不使用西德、法國、日本，或香港、南韓的方法壓制工人。英國有七、八百年的自由平等傳統，工人有絕對的行動自由，罷工自由，但是英國的民主制度是不是已經走到了盡頭，此路不通？英國現在有很多人談聯合政府，不顧政黨派系人士的利益，只顧全國人民的利益，不只照顧工人，同時也照顧中產階級，所以，有聯合政府，集中處理國家性的利益就可以解決經濟難題。但是聯合政府談何容易？工黨目前盡了九牛二虎之力，還不能避免分裂。聯合政府就一定把工黨從根分裂無法收拾。

右翼的解決方法是約瑟夫華金森的由僱主廠聯合會的領袖們聯合起來擺出顯主的力量與權威，與工會對抗。但是保守黨政府曾一度這樣做，結果資本家橫行，操縱金融，投機取利。有些一日之間獲利百萬鎊。左翼的解決辦法是以擴展經濟爲基礎，維持就業增加生產。這也就是通貨膨脹的起因。參加歐市也不是挽救英國危機的辦法。國內經濟不健全，參加歐市絕對不能健全英國的經濟。

石油供求價格與油元回流面面觀（上）

最近一年半，石油危機已從嚴重的情況轉趨於供求緩和，以致石油供求情勢有了新的變化。

以一九七三年秋第四次中東戰爭爲導火線，曾經盡其所能發動的產油國攻勢，接連削減對消費國家的供應，提高原油價格。爾後，消費各國全面進行與產油國家的協調，控制需求，發動節約運動，由去年夏季開始，世界石油供求迅速向緩和方向轉變。產油國家爲期維繫價格水準，着手大幅度減產，但效果不大，若干產油國家更相繼降低原油價格。

阿剌伯石油輸出國家組織（OAPEC）曾經削減石油生產，在一九七三年底至一九七四年之間，對美、對荷兩國實施禁運，自由世界全體的原油不足數量，一度達到每日三百萬桶的地步，消費國家所受打擊頗大，隨着OAPEC去年二月解除削減生產與禁運措施後，石油不足情勢即大見改善，俟去年夏季，石油供求情況的變化趨於表面化，六月已出現每日二百萬桶供應過剩現象。顯然是受到節、能源消費，各消費國家紛紛採取控制需要政策，產業活動停滯不前的影響。

根據美國極具權威的石油專業雜誌石油情報週刊（PIW）的調查，一九七四年各主要先進國家對石油製品的需要，由於全球不景氣，原油價格高漲，而勵行節約，且歐洲又逢暖冬，除西班牙一國以外，皆遍大幅下降。與前一年比，需求的減少率以比利時百分之十四點六爲最，荷蘭百分之十二點五，瑞士十一點三，西德十點六，澳洲十點二，五個國家的減少率都在百分之十以上。根據石油業界的推算，全球石油消費已經由每天八百萬桶下跌至六百萬桶。

反映出需求情況的改變，OPEC各國正在加速削減原油生產。該雜誌報導，一九七四年全球原油產量每月爲四千五百萬桶，較前一年減少百分之一點六，爲過去廿年來首次的減產現象。

隨着供求的放緩，原油價格已經明顯地停止上漲。去年十二月中旬召開第四十二次OPEC大會的席上決定，產油國家平均政府收入部份，繼續九月每桶提高三十三美分，新提高卅八美分，由原來的九美元七十四美分增加爲十美元十二美分，並決定此一規定將適用於今年一月一日到九月末之間（今年三月的OPEC首長會議決定延長至今年十二月底），在這段期間之內，OPEC將重新檢討「新的價格體系」。

新價格體系，政府收取十美元十二美分，係估產量百分之四十的權利原油，各產油國家政府收取九美元八十美分，其餘百分之六十屬於參加原油的政府收取部份爲十美元三十四美分，兩者加權平均之後劃面爲一。基準價格則訂爲每桶十美元四十六美分（公告價格的百分之九十三），實際上，直接交易（DD）原油價格也按照同一水準進行。各國際石油資本公司也與銷售價格合併計值，調整了售價。配合去年十二月OPEC的決定，今後數月當中即按公告價格百分之九十三水準計值，曾經有利於國際石油資本各公司，不利於獨立性石油公司，自石油危機以來的石油價格體系終於能夠予以劃一。

供求關係在新年之後，供應過剩情勢，日趨增強。尤其阿布達比，非洲三國（利比亞、阿爾及利亞、奈及利亞）最爲顯著，利比亞已經被迫減產百分之五十以上。非洲原油與西歐各國距離較近，輸送成本極爲有利，但油船市況下落之後，已有利於中東原油，況且石油公司需求已減，爲消除船隻的過剩，紛紛避免近距離原油，增多運送經過好望角的中東原油，再加上這些國家所產低硫原油，由於不景氣的影響，各消費國家降低產能利用率以後，已經不受歡迎，致使交易大幅減少。

而上述各國正在大肆推動國家經濟建設，財政支出計劃已經大幅擴展，爲掌握所需財源，利比亞、阿布達比業已相繼將石油價格降低。

三月召開首長會議之前，在維也納石油會議之中，業已同意了阿布達比所提「變更溢價」的要求形同實質的減價，其他OPEC各國也同意了DD與GG（政府間交易）原油延長付款期限，最近實質減價的舉動極爲顯著。

與之相前後，積極增加原油生產的大陸，也將售與日本價格每桶十二美元十美分的原油每桶削價二美元，印尼供應日本，與大陸同一種類的密納斯油，最近印尼也將重油價格每桶降低一美元。原油價格，極有可能在七至九月期間與大陸採取同一步調。

三月的OPEC首長會議中，各產油國家鑒於正在加強減產，石油價格又告每下愈況，業已協議今後將由對立以採協調態度。去年底維也納會議經決定的價格體系適用期間，也由原訂截至九月有效延長至今年底，應屬轉向協調態度的一項具體表現，首長會議之中也曾對價格政策的基本方針決定爲，按照先進國家的通貨膨脹率，爲防美元收入的減少，將用指數計算方式，並訂明年以後，再行採取維持實質價格的措施。

但即使在OPEC內部，各會員國的要求不一。主張交錯，利害對立，極不一致。因而圍繞着石油供求，價格的情勢，仍然不容輕予論斷。

上月，在巴黎召開石油共同會議準備會議之際，在無何結論的情況下草草收場。參加會議各國皆盼望繼續產地國家與石油消費國家之間的「促膝商談」，但現況下並無任何一個主動提議再行召開準備會議。顯然各國一面在腦海中描繪出對本國有利的石油情勢，一面則在等待準備會議的重開。（未完）

閒話股市　凌雲

股市人心多存觀望 交投減縮行情軟順
整週成交額僅二億七千萬元

【本報特稿】由於外圍行情普跌，而和記供股又影響人心，股票市買意甚弱，多存觀望，交投減縮，成交總值僅得二億七千七百餘萬元，行情徵順，恒生香港指數收三二〇·九四，跌二·七〇，遠東指數收一五六四·一四，跌二六·〇〇，金銀綜合指數收二七·六六，金指數收二八·二八，銀指數收二七·八〇。一週來走勢署呈閃縮，但一般上落不大。茲將一週股市走勢檢討如下：

週一股票市場，有兩件事情最爲市場中人注意者：一爲和記宣佈供股消息後之首天反應，一爲新鴻基證券首天上市。査和記自於上週末宣佈折一億三千餘萬元，同時又公佈供股辦法，開市後實盤即見大量湧出，行情急降，最低見二·一元，結果以二·三二五元收市，反應甚劣；至新鴻基證券上市，開盤成一·四元，最高一·四九元，最低一·三六元，以一·四八元高價收市，反應良好，在此大市動盪之際，能有此表現，實屬難能可貴，是日交投總值爲六千三百九十二萬元，走勢閃縮，先淡後硬。行情榮辱互見。香港恒生指數上午報三二〇·七〇跌二·九七，下午報三二四·九二，較上午升四·二二，全日升一·二八，遠東指數報一六〇一·九〇，升一一·七六；金銀綜合指數報二八·二一，升〇·一九；金指數報二八·七四，升〇·一三；銀指數報二八·六七，升〇·三三。

週二外圍行情多休息，港股市轉呈穩好，成交總值爲六千七百九十二萬元，行情普遍略升。香港恒生指數上午報三二八·三九升三·四七，下午報三二九·四八較上午升一·〇九，全日升四·五六；遠東指數報一六一〇·六四，升八·七四；金銀綜合指數報二八·四二，升〇·二一；金指數報二九·一〇，升〇·三六；銀指數報二八·四一，跌〇·二六。是日走勢，徐徐靠穩，一般收市價普比前市爲高。計：置地收六·九五元，大昌收〇·八四元，合和收一·五七元，新鴻基收三·〇二五元，和記收二·三二五元，怡和收二九·三元，滙豐收一五·三元，恒生收八六元，港燈收三·四七五元，九燈收一五·二元，中華煤氣收一一·三元，電話收一七元，九巴收五·七五元，九倉收一一·九元，均益倉收七·二五元。

週三外圍行情，英、美股均報跌，但跌幅不大，（按：週二倫敦港股收市價如下：滙豐一五·〇〇五元，怡和二九·〇〇〇元，和記二·三九五元，會德豐三·七〇五元，置地七·〇四五元。）港市人心偏淡，交投轉弱，成交總值爲五千五百二十一萬元，行情普遍下降。香港恒生指數上午報三二五·九六跌三·五二，下午報三二二·五八較上午跌三·三八，全日跌六·九〇。遠東指數報一五七七·六一跌三三·〇三，金銀綜合指數報二七·八五跌〇·五七。金指數報二八·四九跌〇·六一。銀指數報二七·九二跌〇·四九。是日走勢，徐徐下降，下午跌幅略大，一般收市價普比前市爲低。計：置地收六·六元，大昌收〇·八三元，合和收一·五五元，新鴻基收三元，怡和收二四·五元，和記收二·二元，滙豐收一五元，恒生收八五元，東亞收一〇·八元，港燈收三·四七五元，煤氣收一〇·六元，電話收一六·四元，九倉收一一·六元，均益倉收七·二五元，油蔴地小輪收一一·四元。

週四外圍行情全面報淡，（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一四·五八五元，怡和二八·八〇元，和記二·一五五元，會德豐三·五二五元，置地六·七八〇元。）但本港股市，先歎後硬，市勢尙穩，成交總值爲五千零五十一萬元。香港恒生指數上午報三二〇·六五跌一·九三，下午報三二四·六二，較上午升三·九七，全日升二·〇四；遠東指數報一五八四·三三，升六·七二；金銀綜合指數報二七·九〇，升〇·〇五；金指數報二八·五三，升〇·〇四；銀指數報二八·〇一，升〇·〇九。是日走勢，上午下挫，午後回升，收市比前市普遍略硬。計：置地收六·八五元，大昌收〇·八三元，新世界收一·四五元，合和收一·五四元，新鴻基收三元，和記收二·二二五元，怡和收二四·六元，滙豐收一五·一元，恒生收八四元，港燈收三·五元，九燈收一四·五元，煤氣收一〇·八元，電話收一六·七元，九倉收一一·八元，均益倉收七·二五元，油蔴地小輪收一一·六元，香港隧道收七·一元。

週五外圍行情榮辱互見，一般上落均微。（按：倫敦週日港股收市價如下：滙豐銀行一四·七〇五元，怡和二四·七一五元，和記二·二六元，會德豐三·五五五元，置地六·九八〇元。）港股市人心多存觀望，交投疏靜，成交總值僅三千九百六十九萬元，行情徵挫。香港恒生指數上午報三二二·九四，下午報三二〇·九四，較上午跌二點，全日跌三·六八，遠東指數報一五六四·一四跌二〇·一九，金銀綜合指數報二七·六六跌〇·二四，金指數報二八·二八跌〇·二五，銀指數報二七·八〇跌〇·二一。是日走勢，徐徐直綫下降，但跌幅不大，一般收市價普比前市爲低。計：置地收六·七五元，大昌收〇·八二元，新世界收一·四一元，合和收一·五元，新鴻基收二·九二五元，怡和收二四·四元，和記收二·二元，滙豐收一五元，港燈收三·四五元，煤氣收一〇·七元，電話收一六·四元，中巴收二四·四元，九巴收五·七五元，油蔴地小輪收一一·五元，香港隧道收七·一元，九倉收一一·六元，黃埔船塢收五·九元。

股市經濟版

膠靴膠鞋製造業 受重大競爭壓力

本港橡膠靴、鞋製造業，目前正受我國和南韓強烈競爭影響下，處於不利的地位。若干廠商接不到海外訂單的，已紛紛停工關廠。

據力強橡膠靴製造廠經理陳啓勳對本報記者透露，今年來本港橡膠鞋、靴的出口貿易，越來越多壓力，主要是來自中華民國和南韓大幅度削價出售刺激，使本港無法與之競爭，若干買家已轉到上述地區洽購。

他指，今年橡膠鞋、靴的原料略見回順，在爭取買家扯購這一方面，目前相當有利，比方，目前樹膠料價已降百分之十左右，此間橡膠鞋靴製造商也同時將出口價略略調整，可是，減價幅度還追不到上述地區，因此，被競爭去更多的訂單。

據調查所得，陳啓勳認爲，中華民國和南韓將出口報價降得最厲害，約百分之二十左右，因比原料價超出一倍，因此可見，港製橡膠鞋和靴實難與之競爭，特別是橡膠鞋出口的影響最大，若干廠商接不到訂單而停工關廠的也不少。

由於本港工資跌幅不大，成本價較上述兩個地區爲高，今後是否將出口價降低，以利競爭，他認爲可能性甚微，因爲目前的水平，無可能再低，否則，就要虧本。

至於橡膠靴的出口尙算理想，因爲本港生產這類貨的工廠只有一家，無競爭之困難。

港製橡膠靴的買家，是英國，此外，北歐國家如瑞典、比利時、西德和荷蘭等地。

由於經濟衰退而購買力弱，英國進口商要求港出口降價，由於採購數量大宗，又不願失掉生意，因此，出口價比其他地區略爲低些。

他說，近期橡膠靴的產銷較靜，因爲三月至八月是生產淡季。（夏明）

太古發二千萬新股 收購國泰投資股權

太古集團屬下首要上市公司宣佈：有關該公司發行新「A」股以收購國泰投資公司控股權之安排，現已部署完成，計共有二千一百萬新「A」股，經以扣除經紀佣金每股美金四仙後之每股淨值港幣六元三角八仙（折合美金一元三角正）全部在倫敦、香港、澳洲、以及歐洲和中東地區金融中心售與長綫投資者。該項配售淨值價格是以太古洋行「A」股於五月二十三日（星期五）在香港證券交易所之收市價七元二角半減百分之十二計算。

太古洋行於五月二十三日宣佈，該公司決定以港幣一億一千三百七十七萬四千四百元向太古輪船有限公司及香港太古有限公司分別承購其擁有國泰投資有限公司股權百分之三十一點二五及百分之二十五點五二，從而取得國泰投資有限公司之控股權；現該公司藉發售新「A」股共籌集得港幣一億三千四百萬元，其中一億一千零三十三萬二千元將被撥作收購之用，餘款將由太古洋行保留作未來發展業務之用。

至於收購所需的未足之數，則由太古洋行以新發行「A」股配予香港太古有限公司相抵，其價值約爲港幣三百四十萬元。

據悉：此次配售之部署，是由英國亨寶銀行及香港亨寶財務有限公司擔任顧問。

太古洋行股票自本星期一（廿六日）暫停在證券交易所買賣之後，經於廿九日恢復掛牌，至於新發行的「A」股份，預料可在六月二日（星期二）得批准掛牌買賣。

聯合汽水派息四角

聯合汽水廠有限公司董事會宣佈，董事會將於一九七五年六月三十日（星期一）正午十二時假座香港希慎道利園酒店召開該公司股東週年大會，建議開派截至一九七五年三月三十一日止之會計年度末期股息，每股四角。該項股息連同中期息每股三角，合計全年度每股七角。

該公司是年度扣除一切支出及稅項後，純利計爲港幣六百二十八萬七千九百九十八元正，此一數字尙待核數師加以審核。

該公司將於一九七五年六月十七日起至六月三十日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

營養食品 "仙粒" 即冲即食 每盒八安士 只售 $4.40 · 廣東粥 每盒兩包共 $2.00

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時　旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名結婚禮餅　譽滿港九，逢人話好　會經試過，讚不絕口

香港北角分行·英皇道三百四十四號·電話：H七一九四二九

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901

人人可讀

招日夜校各科及商科中學各班新生

立案 香港商科語言書院

安德烈博士·校監：伍玉玲平·校長：伍廷生博士主理

語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學　英文拼音班·法文·英文科文憑班　英文專修班·德文·GCE英文班　西班牙文·國語·TOEFL 班

技藝科：裁剪全科　廣告畫裝飾設計

文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例　聽覺打字·中英簿記·出入口文員班　中英會計·數理專修·L.C.C文憑班　英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班　畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售
基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

保証成功

正校九龍彌敦道……二校彌敦道593-601廖創興銀行大廈五樓……三校彌敦道687-689三樓 3-845747

痔瘡　黃華湛專醫　歷史悠久·經驗最多　無痛脫落·永不復發

日本療法 不用刀割 照常工作 內外痔瘡脫肛 絕無痛苦

老中醫統理男婦兒科頑症經驗多

潘柏　醫藥　全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華國貨，上街口，梯按2字）電話：K三一一五二八

香港標準商科外文學校　教育司署立案　招六月份新生　六月四日開課　校址：北角英皇道425—431二、三樓全座　電話：H611601

泳游速成　四式初學深造個別教授　H493464　招生

中聯搬運公司　專門搬屋　H-627922 628973　K-333560 333532　K-632345 628647

分類廣告　商業

聯合啓事

同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會會員現已棄養該會照章發給帛金存均感。

業12 謝存 逝明愛醫院 元洲新村八座102 何忠
德B451 馮六 逝艇寓 香港仔漁艇F2031HA 梁好
游900 業吳三 逝廣華醫院 花園街一L 梁酒灶
游195 黃潤 逝廣華醫院 利達街63號四樓 唐柒
業C348 潘香 逝扶養院 黃大仙區23座168 鄧新
餘283 潘香 逝扶養醫院 黃大仙區23座168 鄧新
業844 鄧帶 逝寓所 元朗橫州園楊屋村 楊士有
德1546 蕭照玉 逝美國 福榮街144號六樓 蕭雄
德170 彭來興 逝寓所 大埔墟仁興街55 謝德業
華119 梁生 逝寓所 九龍關南街41號五樓 業雲開
餘778 勞三妹 逝瑪麗醫院 黃大仙中座850 廖月蘭
游984 司徒金 逝伊利沙伯 喬前道54號三樓 梁惠華
華27 伍金桃 逝扶養院 勵新邨一號 梁淑貞
華1117 陳妹仔 逝寓所 大澳街市街13號 周月心
德B384 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
餘1896 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
游1694 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
業277 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
游1441 余好 逝寓所 丹平街六號八樓 李煥寬
游89 李愛 逝廣華醫院 福澤街42號三樓 鄺仲明
德897 郭金水 逝廣華 老虎岩X座519 郭順娣
德1945 陳妹 逝護養院 油蔴地艇2396Y 張金樹
業1116 陳妹 逝護養院 油蔴地艇2396Y 張金樹
餘930 胡裔 逝伊伯 長洲興隆街113 胡伯煊
華1400 梁艷 逝伊伯醫院 元朗墟長盛街30號 伍松

會員　最後次數3893次　附發祭儀代金

業12 謝存 逝明愛醫院 元洲新村八座102 何忠
德B451 馮六 逝艇寓 香港仔漁艇F2031HA
業C348 潘香 逝扶養院 黃大仙區23座168 鄧新
餘778 勞三妹 逝瑪麗醫院 黃大仙中座850 廖月蘭
華119 梁生 逝寓所 九龍關南街41號五樓 業雲開
業844 鄧帶 逝寓所 元朗橫州園楊屋村 楊士有
德B384 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
餘1896 陳妹仔 逝寓所 大澳永安街19號 葉美嬌
餘930 胡裔 逝伊伯醫院 長洲興隆街113 胡伯煊
華1400 梁艷 逝伊伯醫院 元朗墟長盛街32號 伍松

最後次數 820 次

附啓

關於本社附設福利會員，向由大家互相幫助故每期聯合登出之仙逝人數而願科之花圈費務希早日清交免至阻延帛金之發給至於地址或通訊處如有改變請即到會或寄信通知更正倘因地址或通訊處不確而無從聯絡時本會可能依章取消卅六條處理幸勿自悞敬請全體會員多多合作共謀大衆福利是幸。

戰局分析

流浪精工較有威勢・大可先响勝鼓

四強足球賽今天揭開戰幕，由於本屆舉辦這項比賽，已使甲組聯賽的季尾波顯得爭持更烈，因此獲得位列四強的幾隊「巨型班」，亦會很重視這項錦標，足總盃與聯賽的盟主精工，銀牌和「總督盃」霸主流浪都企圖爭取「三料冠軍」，而聯賽亞軍愉園及「總督盃」亞軍南華，也希望在本屆最後一項錦標賽捧盃。單循環制的四強賽應該是「連場大戰」，假如各隊都有鬥志，更應屬「緊張」。南華、愉園均有久休之利，也會利用十多天的時間練兵，流浪在足總盃屈居亞席，賽後已相隔六天，也有足够的備戰時間，精工在五天內完成的兩項霸業，祇是相隔兩天又再參加四強角逐，這隊「巨型班霸」畢竟愈戰愈勇抑是已成疲兵？仍待今夕找尋答案。但照各隊在本屆球季裡的競賽往績，則四強賽首天兩仗，預料仍充滿競賽氣氛，士氣與戰術將為決勝的主要因素。

今天的兩仗，頭場為愉園戰流浪，次場是南華鬥精工。也可以說是兩隊「雙料冠軍」分戰另兩隊曾獲得一次亞軍的球隊。

本屆球季裡，四強互賽次數較少的，是愉園與流浪，祇曾在聯賽兩度碰頭，首循環為流浪勝二比零，次循環以零比零打成平手。倘照以往兩仗的戰績回憶，則流浪似為愉園的「剋星」，雖則流浪在兩次對抗為一勝一和，但愉園前鋒無法攻破流浪後防，却是無可否認的事實，次循環流浪陣容不整，鋒線以預備組球員上陣，祇能踢出「防守足球」，佔盡攻勢的愉園仍無法打開紀錄，假如今仗要否決了「格食格」的定律，那就戰術運用必須改進，倘能先過第一關，尚可望獲得會長盃而作為這屆球季的安慰獎，但它並無擊敗流浪的把握，除非對方演出太差，愉園才有機會，然而流浪正邀請英國曼聯隊訪港，對於四強賽決不會稍為放鬆，這仗已使愉園感到「難打」。

流浪在足總盃準決賽第二回合以一比五慘敗於精工腳下，主要的癥結仍是開賽後八分鐘韓德遜已受傷，少了一員發動攻勢的重心人物，已使韋羅比感到孤掌難鳴，形成了流浪進攻力量大減，今仗韓德遜將可復出，如果能够演出正常水準，愉園後防亦受到壓力，而使中場球員需要回防助守，倘若失去了中場均勢，則愉園也被迫採取守勢，贏波的機會減低了。

雖則愉、流均為採取「重點作戰」的球隊，流浪由韓德遜和韋羅比策動攻勢，愉園以張子岱為主而輔以鄭國根，但祇要「阿香」被對方「凍結」，則愉園的輸送已被切斷，流浪尚有郭家明可以發動攻勢，亦即是說，流浪的進攻組織仍屬較佳。而且後防方面，流浪也較為穩固，史丹頓、宗啓明及麥哥利的防守力很強，李度亦身手不凡，愉園則以鄭潤如為後防的支柱，故在圍攻之下，難免顧此失彼。照雙方攻守力衡量，則流浪贏面仍高一線。

南華與精工對抗，已是兩隊本屆球季五次聚頭，聯賽首循環南華曾以三比一取勝，次循環則為打成一比一平手，足總盃準決賽兩仗，第一回合以三比三言和，第二回合精工贏二比一，照往績而觀，則雙方實力相當接近，南華自從足總盃準決賽第二回合賽後，已休息了十五天，精工則於上星期四仍作聯賽最後一仗，南華似佔以逸待勞之利，惟精工近期勇態迫人，三天前擊取元朗，也像是精工的一次練波，今夕倘若不致演出走樣，則仍有可為。不過精工此役要爭取勝利，仍會相當吃力，南華球員力拼到底的精神，已從足總盃準決賽的兩仗充份表現。第一回合精工曾以領先兩球的優勢而終追和，第二回合也須三易中鋒，才憑着陳朝基在最後階段「一箭定江山」，而且該役南華馮志明與施建照相繼受傷離場，精工才獲得勝利。因此今夕「南精大戰」，倘若雙方都有戰意的話，勢必高潮迭起，使觀衆獲得高度的「視覺享受」。照實力及近況而論，精工仍被「睇好」，祇要幾個腳法細膩的球員有射門慾，仍可攻破南華的最後防線，經過足總盃準決賽兩仗，精工球員也應看出南華門將的弱點。

四強賽的首天賽事，流浪及精工仍可佔勝面，稍高，且看愉園、南華能否憑着戰術而改變局勢？

流浪兵馬羣像

李度　黎榮富　史丹頓　麥哥利　李國華　宗啓明　韋羅比　郭家明　韓德遜　森寶

精工大軍羣像

林芳基　黎寶忠　積奇　區永雄　張子慧　陳鴻平　曼紐　伊地　胡國雄　戴歷

流浪必要拉緊李度 放棄科利士取盲發

△流浪今屆能奪取兩項淘汰賽冠軍，全賴流浪漢用命，能鑒季保持一定水準的，應該首推門將李度。

李度與流浪的「生死約」，已於今日結束，換言之，由今日開始，他便是自由身，到底下屆他是否仍繼續效力流浪，抑或轉會他去呢？無可否認，以李度現時的狀態而言，的確是「皇帝女唔愁嫁」，而在流浪方面，遠的不說，假如李度未能及時續約，恐怕連本月八日迎戰曼聯的票房收入亦有影響。

現時流浪班主畢得利正與李度斟介，照「老畢」透露：與李度續約問題，則要視乎他的要求而定，假如條件不太高，流浪將會與他續約，畢得利講來輕描淡寫，其實心裏都幾着急，商談結果如何，今日便可以得到答案。

△南華鋒將盲發梁金發，終為流浪所羅致，預料流浪極有可能放棄中鋒科利士，理由是：一、科利士「分期付款」的轉會費未清；二、一個科利士，可以買兩個梁金發，精打細算的畢得利，曾打過算盤話：科利士薪金四千，屋租千餘，另有贏波和波獎金，好岸利呀。梁金發若下屆穿上流浪球衣，是最適合流浪各方面的需要，比科利士實際得多，最低限度，他是一位相當安份的球員。

今日之戰

會長盃四強足球賽今在港府大球場揭幕，頭場下午六時卅分，愉園對流浪，尾場下午八時一刻，南華對精工，票價分十元、七元、五元及三元，今日下午四時之前先在大球場公開預售，倘有餘剩，即于下午五時起舉行門沽。

會長盃四強足球賽，是足總本年開始舉辦的錦標賽事，規定由甲組聯賽成績最高四隊角逐，作單循環賽，成績最佳者冠軍。

本年的甲組聯賽冠軍精工，亞軍愉園，季軍流浪，殿軍南華，此四隊便是參加會長盃賽的四強。今天的兩幕大戰，應以南華對精工較為球迷重視，雖屬聯賽冠軍與殿軍之爭，惟雙方實力相去不遠，各有千秋之下，劇戰可期。

回憶本屆兩隊已四次碰頭，戰果是各有勝負，在聯賽比賽兩場，首循環南華勝三比一，次循環雙方賽成一比一平手。此外，在足總盃準決賽兩次交鋒，首仗又殺得難解難分，以三比三婚和，次仗精工僅勝二比一，是即過去兩隊四次相遇，雙方都是一勝兩和一敗，今天作第五次遭遇戰，便成為兩隊在本屆再決勝負的賽事。

表面上看來，南華與精工實力確是各有千秋，非常接近，前者後勁力特強，合作默契較好，後者腳法純熟，球技佔優，今天一場比賽應是勢均力敵之爭。

不過，現在形勢不同的是精工近況正佳，在足總盃勇挫流浪奪得錦標，在聯賽大破元朗榮獲冠軍，都有優異演出，攻守不俗。反觀南華，狀態固然未見好轉，又有正選門將黃金福被罰停賽，須用副選的盧紹昌把關。另一後防主將蔡育瑜亦要繼續休息，守衛力更加削弱，所以，精工倘能近況保持，贏波機會應比南華為大。

頭場愉園對流浪，這是聯賽亞軍與季軍之戰，兩隊本屆在聯賽已兩次碰頭，首循環流浪淨勝兩球，次循環則賽成零比零平手，是即愉園在本屆仍未勝過流浪。

愉園陣中雖有多員好手，但全陣人腳並不平均，演出失準，前鋒臨門一腳欠工夫，常常失機，因而戰績時好時劣，在銀牌賽既淘汰南華，却敵不過市政，在總督盃賽且受挫於鐵行。

論實力，愉園雖然不會比流浪遜色，但氣力速度均不如人，前鋒在流浪的人盯人緊纏下，固然不易埋門，後防又難抵禦流浪的急攻，在這樣的形勢下，愉園就不容樂觀。

流浪的踢法可說是愉園最難應付的，記得聯賽第二循環對抗時流浪陣容不整，愉園亦無法獲勝，僅能賽成零比零平手，則今日重逢，流浪倘若全力應戰，有水準演出，愉園將不易有勝望。

但是，今仗有一點值得注意的是流浪有韓德遜鼻部受傷，另一方面，他們在足總盃爭霸受挫於精工之後，士氣不無打擊，演出會不會受到影響實難預料，此對他們今仗的勝敗，就關係重大了。（長風）

四强賽大球場揭幕
愉園流浪先打頭場
南華精工繼作夜戰

工商晚報

體育

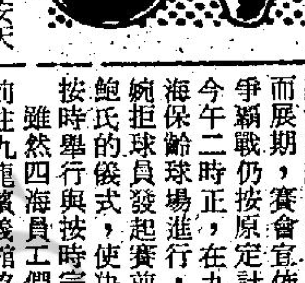
空手道搏鬥鏡頭：香港空手道剛柔會主辦的第三屆港澳自由搏擊大賽，上屆冠軍余華坤（左）在複賽中被新秀勞寶鴻擊敗，圖為雙方搏鬥鏡頭。（本報記者魏正攝）

市政羅致安德遜 下屆陣容較完整

△加山洛以八千元轉會費放走安德遜，而市政亦付出五千元簽字費把他羅致於旗下，且已簽了約，安德遜確實在加山後期表現不佳，主要原因是他踢得不開心，如今能轉到自己喜歡的球會，相信下屆將又見他顯雄風了，預計安德遜參觀完亞洲盃後，便回老家渡假。

市政目前組軍大勢是門將米高韓，後衛陳寶明、夏理臣、安德遜，以及再羅致東昇及東方一兩員新架師兄，只要再衛線已無問題，下屆市政物色兩名鋒將，配搭上便相當完整，很有可能以一支中上型班角逐於綠茵場上。（長江）

金牌保齡今決鬥 十二好手爭錦標



四海保齡球場與安天時洋行聯合舉辦之『金牌保齡大賽』，並不因四海總經理鮑景賢仙遊而展期，賽會宣佈金牌爭霸戰仍按原定計劃於今午二時正，在九龍四海保齡球場進行，但將婉拒球員發起賽前悼念鮑氏的儀式，使決賽能按時舉行與按時完成。雖然四海員工們空群前往九龍殯儀館協助辦理他們敬愛的鮑總經理的喪事，但屆時仍抽調三位幹練的職員同四海主持決賽。

參加今午爭霸戰的共有十二位球手，計有陸國鎮、馮大綱、梁大衛、胡子傑、劉錦華、楊秉樞、鄭則時、馮志根、馮惠權、黃兆明、魯賓遜與楊廣發。他們都是通過甄別賽與準決賽而入圍的，其中陸國鎮在上週準決賽中掛頭牌，且看他能否打破以往凡掛頭牌的球員決賽時一定不利的無形慣例，今午仍居首席而奪得金牌否，由於名將譚百明上週失手被汰，使陸國鎮奪標的機會大增，不過捲土重來的前金牌名將梁大衛與及在準決賽中排第二名的馮大綱與第三名的胡子傑，都是強勁的對手。

今午列為後備球員的有饒毅與陳輝旋，屆時作賽十二局，每局都是『位置戰』，以獲『獎分』最多者為冠軍，賽後立即發獎品。

至於鮑景賢的遺體，昨午已從瑪麗醫院移到九龍殯儀館二樓三號廳，前往悼念鮑氏的體壇人士與工商界名流甚衆，花圈有如山積，昔日與鮑氏效力南華會的黃志強與劉建中等國腳，絕早便到殯儀館致祭，並向鮑氏遺屬慰問。

鮑氏遺孀，鄭曼慈率子偉立與女兒婉玲含哀向各界人士答謝，今天適逢星期日，將聞噩耗而前往拜祭的人士勢必大增，故下午四時以後，靈堂將從二樓搬落地下大禮堂，明日上午按原計劃於十一時大殮，十二時辭靈出殯。（士心）

四强賽「抵食」之至 聯賽輸個鼻應設安慰獎

△「會長盃」四強邀請賽，確是季末的連場好戲，四強大會師，每日兩場戲肉，門票賣大飽，抵睇之至。

球迷對這項盃賽的反應相當熱烈，紛紛撲票，而愉園隊長對這四強邀請賽的看法是：「能在球季結束後，四支勁旅再來一次較量，對四隊都是一個很好的考驗，同時，能够使好手多三次過招機會，彼此之間，可以有進一步的切磋機會，對球迷來說，更是不可多得的盛事。」

至於談到精工以六比一打垮元朗，躍登聯賽寶座，愉園以同分而得失球負於精工，而屈居亞軍，阿香說：「精工所得的兩屆聯賽冠軍，都不過贏個馬鼻，幾乎要過電子攝影機，贏得好牙烟，即如今屆更是個好例子，足總應該設番一個安慰獎。」

美國女子網球明星 艾華特在義奪錦標

【羅馬卅一日美聯社電】第一種子球員美國的艾華特，星期六日在義大利網球公開賽中，以六比一，六比零輕取捷克好手娜里泰露芙，而保持其女子單打冠軍銜頭。

這項錦標賽曾一度因有爭議而中斷：在男子準決賽賽事中，第三種子羅馬尼亞的尼斯塔斯以六比二，五比二敗於墨西哥林米拉茲時，突然離開球場，退出比賽。尼斯塔斯說他有點神經緊張，呼吸有困難，而緊張是因為等待受羅馬交通阻礙而遲到林米拉茲達四十分鐘之久而引起的。

在另一場準決賽賽事中，第四種子西班牙的奧倫迭斯以六比二，六比二，六比二較取第二種子阿根廷的維拉斯。

至於女子單打決賽，艾華特共費了四十四分鐘時間擊退第二種子娜里泰露芙。這位美國球星，在整個賽事中，僅比賽十三盤就贏得冠軍獎金五千美元。她與娜里泰露芙比賽時毫不費力。她經常向娜里泰露芙弱點所在的反手進攻。結果她很輕易的先取三局領先，然後娜里泰露芙回敬全日比賽僅有的一局。

比利決定入宇宙 本月十日首上陣

【紐約卅日法新社電】世界上最出名的球星比利，將於六月十日與紐約的宇宙隊在球場上亮相。

該發言人稱：比利昨日與宇宙隊簽了為數九百萬元的合約。比利將於星期一回國時自己宣佈。

宇宙隊希望比利能於六月十日上陣對費城的阿當斯，五日後再在一場表演賽中對一隊歐洲勁旅。雖然該發言人沒有說明何隊，但相信是會在歐洲盃中奪得王座的西德拜仁慕尼黑隊。這場比賽可能作全國的電視實地轉播。

比利將代表宇宙隊出現在美國聯賽，首仗是在六月十八日在紐約對多倫多隊。

歐洲杯足球決賽 麗的今獨家播映

麗的中文電視台定今日（星期日）下午七時五十五分，獨家播映本年度歐洲杯足球決賽，由英國列斯聯隊對西德拜仁慕尼黑隊，賽程精彩激烈，愛好足球運動的觀衆切勿錯過。

是場賽事，亦於明日（星期一）下午六時五十五分，在麗的英文台播映。六月六日（星期五）晚四十五分，則再在麗的中文台重播。

兩仗四隊陣容

（愉園）盧國華　吳炳南　鄭潤如　梁新祥　周皆然　張永良　張子岱　鄭國根　劉榮業　鍾楚維　余國傑

（南華）盧紹昌　陳世九　羅桂生　梁兆華　駱德輝　穎汝楓　陳國雄　施建熙　黃文偉　葉尚華　馮志明

（流浪）李度　麥哥利　宗啓明　史丹頓　黎榮富　李國華　王展健　韋羅比　森寶　郭家明　韓德遜

（精工）林芳基　區永雄　積奇　黎寶忠　李桂雄　陳鴻平　張子慧　戴歷　胡國雄　伊地　曼紐

歐洲盃賽打得烈 拜仁兩名將受傷

【慕尼黑卅日法新社電】西德的拜仁慕尼黑球隊，在歐洲盃決賽中受傷的兩名選手，在本季季尾不能出賽。其中一名是瑞典籍的國腳安德遜，他在歐洲盃決賽中對列斯聯時受傷，約開賽後四分鐘，他即膝部受傷，被抬出場外，並將於今晚接受一家醫院的手術。另一名球員是賀尼斯，他亦是膝部受傷，預料將打石膏數星期，並且至少在三個月內不能踢足球。

空手道搏擊賽 高手爭持激烈

【本報訊】空手道自由搏擊賽昨晚在伊館舉行，有爆場之盛，卅餘黑帶高手爭持激烈，比賽結果，冠軍陳永興，亞軍郭志舜，季軍勞寶鴻，殿軍孫台榮。

至于棕帶賽事，則廖日明冠軍，亞軍吳興元，季軍黃文亮，殿軍胡志龍。

比賽完畢由剛柔會名譽會長翁家立主持頒獎。

彩色球壇

勝敗如何頗難測 流浪漢未必會輸

呢一屆四大錦標都已先後「名花有主」，而家只剩番件「四大金剛」嘅「會長盃」响今晚開始，由前便嘅四雄打三晚，每夜打兩場，一共只係打六場波就齊晒。如果打其「四方城」之「四强邀請賽」起碼都要打四圈，但呢件「四大金剛賽」只係打三圈，故此「會長盃」都可以講得係「短攤」之至。呢一屆「蕁常盃」之阿哥乃「手蛋隊」，亦即係上二屆之「老二」，但上屆之「老大」嘅「少林兵」，响呢屆已變為「梗頸四」，「跑馬地班」又係成世「二奶命」，今屆都已經算唔錯咯！「流浪漢」乃入腳有份，派彩有份之「老三」一名，事實上今屆「手蛋隊」同「流浪漢」乃真正之「雙雄」，大有唯「使君與操」之概，因為「手蛋隊」同「流浪漢」每隊都「開變」，一人袋咗兩個「標」，故此呢個「會長盃」打完三圈之後，兩隊至係「冠軍相」？而家已經有好多人估定乃「少林兵」或者「跑馬地班」佔多數，事關呢兩隊因「四大」冇行，照計都輪到佢哋攞番件也。

不過，世事亦好難講者，好似今晚「四强賽」第一圈，六點半乃先由「跑馬地班」打「流浪漢」，又到八點正至係由「少林兵」打「手蛋隊」，但「跑馬地班」打唔打得過「流浪漢」都有問題，記得响「蕁常盃」兩仗，第一次乃由「流浪漢」整份「煎雙蛋」俾「跑馬地班」歎吓先，第二次「跑馬地班」用「夫添」都打唔過「無頭一啤蛇」嘅「流浪漢」，個晚「流浪漢」冇出「三件僆」之「餵甩髀」，「心抱灰斗」同「矮仔軒」三件，派咗兩個「塞豆窿」，「牌仔」做「廖化」，成個「有輸冇贏格」，但「跑馬地班」咁都攞唔晒兩分，結果「一對燈籠」收科。照咁睇嚟，今晚頭場之「跑馬地班」，雖然有「以逸待勞」之利，但如果「流浪漢」派出咁上下嘅人腳嚟踢，估計亦係奈唔乜何，「流浪漢」未必會輸，乃有贏最多係和格矣。

少林軍摸和手蛋隊 論形勢却甚為合理

反而，尾場之「少林兵」仲分分鐘有機會將「手蛋隊」摸和甚而砌低之可能添，此無他，根據呢屆兩隊已先後打過六場波，大家有輸有贏亦有和，响「平常盃波」兩仗，「少林兵」先施下馬威，贏咗三個一皮，到第二次，大家只係以「一孖臘腸」摸和而已。但，佢哋响「四角大賽」嘅陣，雖然兩隊都讓俾「客人」之「高麗腳」同「印尼兵」爭個隻盃同「六撳美金」獎，但「少林兵」結果贏過「手蛋隊」一隻蛋而做番「尾三」，「手蛋隊」包尾「梗頸」也。又到「波總盃」兩仗，頭一仗大家打成「三完又試三」，第二次「少林兵」因為「雙翼齊敗」咁至輸俾「手蛋隊」一個兩皮，故以兩隊前嗰六次嚟計，乃贏輸同和要係各兩勻，「少林兵」如果「有靭」兼「有運」，就係贏咗「手蛋隊」報番「波總盃」嘅一箭之仇都唔出奇也。何況，「少林兵」上屆都係「孖料雙蒸」，乃「木盾」同「蕁常盃」之「老冠」，但今屆打到而家正係「物似主人形」，實行「看破紅塵」（四大皆空）如果想「好過冇」，攞番件「會長盃」都叫道有番個「標」嘅話，咁今晚就好應該搏佢一搏。雖然「手蛋隊」仲想攞埋，尋日又照例入咗龍珠島集訓。但「少林兵」一如果鬥志高昂而且唔輸先，可能亦有得砌也。

有人扒逆水話會爆 少林軍究竟鬥志强

總之，今晚「四大金剛」鬥其「短攤」之「三圈波」，如果照好多圈內人睇佔，仍然都係睇好「雙雄」之「流浪漢」同「手蛋隊」者，惟獨亦有「扒逆水」者，就睇好尾場或者「會爆」？如果眞係「爆」，「少林兵」就的而且確有機會攞番件「標」，正係「慰情聊勝於無」矣。「跑馬地班」除非打出「加零一」波，咁至有「腥氣」希望」話事得，冇咗件「波總盃」，對主辦「盃聯」就差D叫座力，但地亦希望攞多件「會長盃」嚟振吓聲威，如此，「流浪漢」亦都有「三標」嘅癮，「手蛋隊」亦係有咁嘅癮，然則，邊隊有癮攞番件「標」乎？故此有人認爲：「手蛋隊」同「流浪漢」已經每人「開變」，應該好心足者，無謂再作「多多益善」，應該留返呢個「會長盃」俾「少林兵」或者「跑馬地班」攞番件做嘢。